

3 Aruba



Voetganger
doodgereden in Ponton

12 Financieel

‘Dubieuze rol Nederlandse
bedrijven in Qatar’



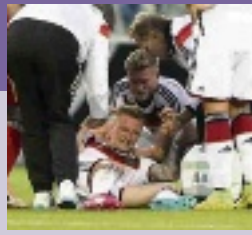
13 Wereld

Porosjenko: Oekraïne
wordt geen federatie



14 Sport

Duitser Reus mist
WK door blessure



Bewegen met een barcode

Een streepje voor met sportcarnet

ORANJESTAD — Een *carnet* met barcode waardoor deelnemers aan wandel- en hardloopevenementen zich makkelijker en sneller kunnen inschrijven, en meer erkenning voor vrijwilligers. Daar richt Instituto Biba Saludabel y Activo, in de volksmond Ibisa, zich de komende tijd op. “Aruba is massaal in beweging gekomen, de volgende stap is een verandering in *lifestyle*.”

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Dat zegt de directeur van Ibisa, Monique van Embden in een interview met *Amigoe*. “Mensen zijn zichtbaar aan het bewegen en sporten, bijna elk weekend zijn er meerdere wandel- en/of hardloopevenementen. Het aantal evenementen neemt toe, het aantal deelnemers dat zich kan inschrijven neemt toe en dat geldt ook voor de snelheid - soms binnen enkele uren - waarmee een inschrijving vol is. Dat motiveert anderen om in beweging te komen en te gaan sporten.”

Groei in kwaliteit

Ibisa valt onder de overheid en stelt haar diensten en expertise bij het organiseren van evenementen gratis beschikbaar. Dat kan volgens Van Embden zolang het de samenleving ten goede komt en het niet verstremgelt met commercie. Dat bedrijven hun naam koppelen aan een evenement, zoals de Aruba Bank Walk & Run die gisteren de laatste van de vier avonden beleefde, vindt ze geen probleem. “Het is goed voor hun naamsbekendheid en ze trokken dit jaar 3000 deelnemers. Wij hielpen mee organiseren, overigens samen met Aruba Triathlon

Association die hun tijdsregistratiesysteem beschikbaar stelde.” Daarmee vat de Ibisa-directeur de volgende stap: kwaliteit verbeteren. “Ibisa heeft beperkte financiële middelen en we werken met ambtelijke procedures, we kunnen niet alles alleen. We willen onze dienstverlening verbeteren en moeten meer samenwerken met andere overheidsdiensten, stichtingen en bedrijfsleven. De krachten bundelen zodat we de samenleving blijven steunen om in beweging te blijven.”

Carnet

Om in beweging te blijven, moet de drempel laag zijn voor deelnemers om zich in te schrijven voor evenementen en het moet de organisatie zo min mogelijk werk opleveren. Ibisa werkt daarom aan een digitaal carnet met barcode. “Inschrijven vindt nu nog handmatig en met formulieren plaats. Wie regelmatig aan *caminata's* en *careda's* deelneemt, moet elke keer dezelfde persoonlijke informatie opgeven. Dat kan anders”, stelt Van Embden. “We willen een carnet introduceren waarop die informatie al staat. Deelnemers melden zich aan, laten de barcode scannen en betalen het inschrijfgeld.” Zo’n carnet zou ook voor andere



Foto: Mirte de Rozario

Ibisa-directeur Monique van Embden staat te praten met een vrijwilliger, bij de start van de laatste avond van de Aruba Bank Walk & Run, gisteravond in Camacuri.

sportevenementen kunnen worden gebruikt, als Ibisa wordt betrokken bij de organisatie.

Leefstijl veranderen

Zonder vrijwilligers kan Ibisa niet. Vrijwilligers zijn uiteraard nodig om de organisatie van evenementen mogelijk te maken, maar Van Embden ziet nog iets anders. “Vrijwilligers kiezen

bewust voor meewerken aan sportevenementen. Ze grijpen dat bewegen gezond is, ze weten wat sport met mensen doet en zijn bereid zich in te zetten om anderen in staat te stellen mee te doen. Deze mensen verdienen erkenning, want dankzij deze vrijwilligers kunnen we toewerken naar een massale verandering van leefstijl.” Ibisa wil een team

van vrijwilligers vormen, dat zich verbonden voelt met het sportinstituut. Een team dat vanuit Ibisa training krijgt om zich verder te bekwalen in specifieke logistieke aspecten van loop- en wandelafstanden. “Denk aan het registreren, waterposten, de weg wijzen op de route. Dat pijltje naar links of rechts is belangrijk, maar vrijwilligers moeten ook

weten hoe lang deelnemers nog moeten lopen en wat de signalen zijn als deelnemers fysiek problemen krijgen”, zegt Van Embden. “Het aansturen van vrijwilligers moet gestructureerder.”

Schwengle versus Visser

Ibisa voert het beleid uit dat voormalig (AVP) Sportminister Richard Visser in gang zette. “Onze doelstel-

ling als overheidsdienst is om een gezonde en actieve leefstijl te bevorderen, waarbij we ons richten op laagdrempelige sporten waaraan de hele familie kan meedoen. Dat is uniek binnen de regio, voor zover ik weet, om als land een aparte overheidsdienst te hebben die zich op langdurige actieve gezondheid richt”, aldus Van Embden. Op de vraag van Amigoe hoe de huidige minister van Sport, Alex Schwengle (AVP) dat beleid voortzet, reageert de Ibisa-directeur: “Schwengle is voor het publiek misschien wat minder zichtbaar op sport dan Visser was, maar ook hij ziet de combinatie van bewegen en gezondheid. Visser had zijn eigen charisma en wist mensen enorm te motiveren om mee te doen met sportactiviteiten. Schwengle heeft een andere aanpak, meer achter de schermen, maar zet het beleid wel degelijk voort.” Zonder dat de Ibisa-directeur op de zaken vooruit wil lopen, want dat vindt ze een taak van de minister, vertelt ze dat Schwengle zich richt op jeugd en onderwijs. “Elk kind moet de gelegenheid krijgen om te bewegen, hoe jonger hoe beter. Scholen moeten hulp krijgen bij het organiseren van sportactiviteiten en leerlingen daarbij ook fruit en water aanbieden en geen ongezonde alternatieven. Het duurt even voordat dit in praktijk kan worden gebracht, maar hij is er mee bezig. En Ibisa krijgt van hem de ruimte om het beleid uit te voeren.”

Sjarapova wint Roland Garros



Foto: AFP/Pascal Gayard

PARIS — Maria Sjarapova heeft voor de tweede keer in haar loopbaan het tennistoernooi van Roland Garros gewonnen. De Russin was in de finale in drie sets te sterk voor de Roemeense Simona Halep: 6-4, 6-7 (5), 6-4. De partij duurde ruim drie uur.

Sjarapova, de nummer 8 van de wereld, was in 2012 ook al de sterkste op het Franse gravel. Vorig jaar verloor de 27-jarige Russin in Parijs de finale van Serena Williams. De 22-jarige Halep, die tot de finale nog geen set verloor, stond voor de eerste keer in haar loopbaan in de finale van een Grand Slam-toernooi. De door de Nederlander

Sven Groeneveld gecoachte Sjarapova maakte haar status als slowstarter ook in de finale waar. De Russin, die in de drie voorgaande rondes steeds de eerste set verloor, herstelde zich echter nu wel van een vroege break. Op 4-4 ging ze opnieuw door de service van de jonge Roemeense heen en maakte het op 5-4 af. In de tweede set vielen de breaks

ook over en weer. Halep mocht zelfs twee keer voor de setwinst serveren, maar faalde ook twee keer. In de tiebreak knokte ze zich vervolgens wel weer knap terug van een achterstand en sleepte er een derde set uit. In dat beslissende bedrijf kwam Halep opnieuw achter, maar weer vocht de taaie Roemeense zich terug. Toen Sjarapova op 4-4 opnieuw door haar service ging, op ‘love’ zelfs, was het verweer echter gebroken. Sjarapova maakte de partij daarna op haar eerste matchpoint af.

Vliegtuig neergeschoten Oekraïne

KIEV — Zeker drie mensen zijn omgekomen nadat hun vliegtuig gisteren door separatisten was neergeschoten in het oosten van Oekraïne. Drie inzittenden raakten gewond. Dat hebben de autoriteiten in de Oekraïense hoofdstad Kiev vandaag gemeld, aldus het Russische persbureau *Interfax*.

Van de in totaal negen inzittenden worden er nog drie vermist. Eerder meldden separatisten dat er

sprake was van drie inzittenden, van wie er een was omgekomen. Het vliegtuig werd beschoten boven de stad Slovjansk in het oosten van Oekraïne. De piloot wist het vliegtuig van de stad weg te draaien. Even daarna stortte het neer.

Volgens de separatisten was het een verkenningsvliegtuig dat door het Oekraïense leger werd gebruikt voor spionage. De autoriteiten in Kiev zeggen dat het een transportvliegtuig met hulpmiddelen was.

Dieren verminderen kans op allergie bij kinderen

DENVER — Baby's die in de stad worden geboren, hebben minder kans op astma en allergieën als in hun huis ook dieren rondlopen. En dan niet alleen huisdieren als katten, maar ook ongedierte als kakkerlakken en muizen.

Dat blijkt uit onderzoek van vooraanstaande Amerikaanse allergologen, longartsen en kinderartsen, dat is gepubliceerd in een Amerikaans vaktijdschrift. Baby's die in hun eerste levensjaar worden blootgesteld aan huidschilfers van katten en muizen, uit-

werpselen van kakkerlakken en bepaalde bacteriën die daarin zitten, hebben minder kans op astma en allergieën tegen de tijd dat ze drie zijn. Het effect was al bekend bij kinderen die ter wereld komen in plattelandsgebieden met veel vee. Volgens de onderzoekers is het gevonden verband geen reden om je huis dan maar niet meer schoon te maken. Maar misschien wel een tikje minder. Want een al te schone omgeving triggert het immuunsysteem om de strijd aan te gaan met relatief ongevaarlijke zaken als pollen, huisstofmijt en huidschilfers van dieren.

Tientallen doden overstromingen Afghanistan

KABUL — Zeker 70 mensen zijn in het noorden van Afghanistan omgekomen bij overstromingen. Duizenden zijn het water ontvlucht en zoeken hun heil op hoger gelegen stukken van het land. Ook zijn er minstens 200 mensen vermist, aldus een lokale politiechef.

De provincie Baghlan wordt sinds gisteravond geteisterd door zware regenval. Wegen zijn ondergelopen en meer dan 2000 huizen zijn verwoest. “Een enorme ramp”, noemen lokale autoriteiten het natuurgeweld. Tientallen lijken zijn inmiddels geborgen. Lokale media spreken van meer dan 100 doden, maar dat dodental is nog niet officieel bevestigd. Volgens de politiechef is er dringend hulp nodig van de overheid. Die zou tot nu toe nog geen helpende hand hebben geboden.

Cholera-uitbraak Zuid-Sudan zet door

JUBA — De cholera-uitbraak in de Zuid-Sudanese hoofdstad Juba heeft tot nu toe 29 levens geëist. Ook zijn er inmiddels 1306 besmettingen gemeld. Dat heeft Artsen zonder Grenzen (AzG) vandaag bekendgemaakt.

Hoewel het aantal ziektegevallen constant toeneemt sinds de uitbraak, waarschuwt AzG dat het aantal snel kan stijgen als er geen maatregelen worden genomen om de ziekte tegen te gaan. In Zuid-Sudan is sinds december een bloedige stammenstrijd gaande. Nadat volgens president Salva Kiir een poging tot een staatsgreep was verijdeld, raakten leden van zijn Dinka-stam slaags met hun oude rivalen, de Nuer. Inwoners van het land hebben geen schoon drinkwater en fatsoenlijke sanitaire voorzieningen, waardoor de epidemie in rap tempo kon opkomen.

NAPA

deze week:

Green Force

Milieubewust
tegen de
stroom in

Pagina 10 & 11





the plaza
CAFE

Check onze
facebook pagina



Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Tel: 583-2223/Cell: 566-6888
www.jayscarrentalaruba.com
E-mail: info@jayscarrentalaruba.com

We hebben de beste prijzen voor langer termijn verhuur!
Voor mei en juni 2014, hebben we **15%** korting op Midsize,
Full Size, Suv's, Jeeps en Van's.

VLOOIENMARKT
VADERDAG SALE
ROCOO PLAZA
ZATERDAG 14 JUNI
Start 9am Tanki Leendert
Antiekzaak open tijdens
de vlooiemarkt van 9 – 1
met Vaderdag Korting
Antiekzaak dagelijks open
van 9am -5pm non-stop
Verkoop Bubble Plastic

**PORCH
SALE**
Zondag 8 juni 2014
09:00 uur – 12:00 uur
Montaña 19

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till June 11

AT RENAISSANCE THE FAULT IN OUR STARS daily: 6:00 8:45 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	AT PASEO HERENCIA THE FAULT IN OUR STARS daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
EDGE OF TOMORROW 3D daily: 5:45 8:15 matinee: 12:30 3:15 late show: 11:15 NEW PG-13	EDGE OF TOMORROW 3D daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:15 NEW PG-13
BLENDED daily: 5:30 8:30 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:30 PG-13	BLENDED daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13
MALEFICENT 3D daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:15 PG	MALEFICENT 3D daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: 12:15 PG
MALEFICENT IN 2D daily: 5:15 matinee: 12:30 2:45 late show: 11:15 PG	MALEFICENT IN 2D daily: 5:00 7:30 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 PG
A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 8:45 late show: 11:30 R	A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 9:00 late show: 12:00 R
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 8:45 late show: 11:30 PG-13
X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D matinee: 12:15 3:00 PG-13	X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 2D matinee: 3:15 PG-13
GODZILLA IN 2D daily: 6:00 PG-13	GODZILLA IN 2D daily: 6:15 PG-13
NEIGHBORS daily: 7:30 9:45 PG-13	NEIGHBORS daily: 7:30 9:45 PG-13

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel J.E. Irausquin Boulevard 81, ingaande 9 juni 2014 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Macuarima 65, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een slijtvergunning voor het perceel J.E. Irausquin Boulevard 77, ingaande 9 juni 2014 gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken, Macuarima 65, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en zwak alcoholische drank, uitsluitend voor gebruik elders dan ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima 65.



**Job
Opportunity**

Aruba Wine & Dine Group

AWD Group requires following experienced and qualified personnel:

1 Chef Cook & 1 Souse Chef
for Madicurari Restaurant

- Experience in similar work
- Enthusiastic and able to work independently
- Should be efficient in all activities related to the kitchen
- Excellent attention to details
- Able to work flexible hours and on holidays
- Excellent knowledge of Dutch and English (spoken and written)

Candidates must send their CV's to:

Human Resource Office
Saliña Serca 2-A
Tel: 5869955 - Fax: 5869944
Email: hr@arubawineanddine.com

Visser Corporation N.V. is a pharmaceutical wholesaler and retailer since 1967, located on Aruba, Curaçao and St.Maarten. Visser Corporation, owns six pharmacies on Aruba, two on Curaçao and three on St. Maarten. For our Aruba and Sint Maarten operations we are currently seeking applications to fill the position of:

Pharmacist M/F

Job description

- Responsible for the management and financial results of the pharmacy
- Maintains the customer-focused philosophy of the company

Candidate profile

- In possession of a pharmacist degree
- At least one year work experience
- Good leadership qualities and able to delegate
- Able to work accurately under stressful conditions
- Good knowledge of Dutch and English; (Spanish is a plus)
- Irreproachable conduct

We offer you

- Excellent primary and secondary employment benefits

If you are interested, please send your application letter and resume to Visser Corporation N.V., att: Mrs. R. Croes, Italiëstraat 24, Oranjestad, Aruba or E-mail: rcroes@visserpharma.com.

For more information, please visit our website www.visserholding.com



Botica San Lucas
Mainstreet, San Nicolas
Tel: 584 5119

Botica Central
Santa Cruz
Tel: 585 1965

Botica Trupiaal
Ponton
Tel: 583 8560

Botica Centro Medico
San Nicolas
Tel: 584 5794

Botica Oduber
Caya Grandi, Oranjestad
Tel: 582 1780

Botica Kibrahacha
Super Food Plaza, Noord
Tel: 583 4908

Announcement

Upgrading systems ATM cards and ATM Machines

www.arubabank.com

Dear Aruba Bank client,

We kindly inform you that we are upgrading our systems to serve you even better. In this regard please note that the following services will not be functional in this time period:

From Sunday, June 8, 9:00pm – Monday, June 9, 5:00am (Aruba/Atlantic time zone).

1. Any Maestro Card transaction performed by our Aruba Bank ATM Maestro cardholder
2. Aruba Bank ATM's will be out of service

Aruba Bank Credit Card Holders can continue to perform transactions

The system will be fully operational again on Monday, June 9, starting at 5:00 am.

We thank you for your attention and understanding.

Truly yours,

Management and staff
Aruba Bank N.V.

Arubabank
understands



Feeling lucky?
Join us at the Hyatt Regency Casino

Tuesdays
Double Points Slots from 10:00 AM - Midnight.

Wednesday June 11, 2014
\$1,000 Slot Tournament from 5:00 PM - 8:00 PM.

Thursdays
\$500 Spin & Win from 8:30 PM - Midnight.

Saturday June 28, 2014
\$1,200 Blackjack Tournament from 5:00 PM - 8:00 PM.

Sundays
\$250 Spin & Win Progressive from 4:00 PM - 8:00 PM.
Cash Prizes

End of the month
Triple Points Slots from 10:00 AM - Midnight.


HYATT
REGENCY
RESORT

For more information, please contact our Players Advantage Club at 586 1234 ext. 4583.

‘Hinderwetvergunning ten onrechte verleend’

Bewoners in bezwaar tegen windmolenpark Urirama

ORANJESTAD — De groep bewoners verenigd in Affected Residents Urirama (ARU) heeft gisteren bij Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) bezwaar ingediend tegen de verleende hindervergunning voor windmolenpark Urirama. Met het bezwaarschrift willen de bewoners voorkomen dat de bouw van het park van start gaat.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Burgers kunnen tot 10 juni bezwaar maken tegen de op 29 april 2014 verleende vergunning. Als het windpark uiteindelijk ook een vestigingsvergunning krijgt, gaan de bewoners daar civiel tegen procederen, waarschuwt ARU alvast. In het bezwaarschrift is het volgende te lezen: Buurtbewoners vinden dat hun eerdere bezwaren niet serieus genomen zijn, dat er geen belangenafweging is gemaakt en dat de hele procedure onzorgvuldig is gebeurd en daarom tegen de algemene beginselen van

behoorlijk bestuur indruist. Ze vrezen voor hun gezondheid, waardedaling van hun woning en overlast van het turbinegeluid. Bovendien denken de bewoners dat Aruba meer last zal krijgen van stroomuitval bij de komst van een tweede windmolenpark.

Vraagtekens
Ook heeft Affected Residents Urirama vraagtekens gezet bij de ondertekende leveringsovereenkomst tussen windpark Urirama en WEB en de gemaakte Milieu Effect Rapportage (MER). Omdat de MER in opdracht van de projectontwikke-

laar is gemaakt, denkt ARU dat deze niet onpartijdig is. Her-evaluatie door de commissie MER ‘borduurt voort op deze partijdigheid’. ARU heeft verder kritiek op het feit dat er geen ‘Health Impact Study’ is gemaakt noch een ‘Economic Impact Study’ of een ‘social/environmental’ onderzoek. “Onduidelijk is welk (algemeen) belang er gediend wordt door de vestiging van windpark Urirama.” Alternatieven voor het windmolenpark, die goedkoper, groener, effectiever en minder schadelijk voor het milieu zijn, zijn klaarblijkelijk niet onderzocht, stelt ARU. Het bezwaar is ingediend namens bewoners Junior Croes, Zuleyma Frigerio, Martijn de Koo, Stefan Legger, Lisette Malmberg, Julia de Ruyter en Sjoerd de Vries. In het bezwaarschrift worden verder (niet bij naam) genoemd: Bewoners en belanghebbenden

van onder andere de regio’s Boroncana, Seroe Pela, Kamay en Alto Vista. “Buurtbewoners die allen gehuisvest zijn binnen de 2 kilometerzone van het geplande windmolenpark te Urirama.”

Bezwaar kansloos
In een eerder interview met Amigoe liet Windpark Urirama-directeur Henk Hutting weten dat bezwaar tegen de hindervergunning bij voorbaat 100 procent kansloos is. “Want je kunt alleen bezwaar maken tegen ernstige hinder. En met windmolens op minstens een kilometer afstand van woningen, heeft niemand ernstige hinder”, zei hij een maand geleden. Wel verwachtte hij toch bezwaar ‘gezien het rumoer eerder’. Het oordeel van de LAR-commissie, die over het bezwaar moet beslissen, ziet Hutting met vertrouwen tegemoet.

Meer groene samenwerking is het motto

ORANJESTAD — Milieu- en natuurgerelateerde instanties spraken afgelopen donderdag en vrijdag in Cas di Cultura over toekomstig beheer en behoud van natuur en milieu. Meer samenwerking tussen de betrokken partijen en meer financiering voor onder andere afvalverwerking is wat de partijen willen.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Ook voor natuurparken als het Arikok Park moet meer financiering komen. “Met beschermde gebieden wordt veel zuiniger omgegaan door de samenleving en toeristen dan met niet beschermde gebieden”, zegt Gisbert Boekhoudt, directeur van Directie Natuur en Milieu, tegen Amigoe. Hij zou ook graag zien dat er beschermde wateren komen. “We moeten zuinig zijn op ons eiland en duurzaam omgaan met de natuur en het milieu.”

Plan
Tijdens deze twee dagen werd vooral aandacht besteed aan ervaringen, meningen en zorgen van de belanghebbende partijen. Volgens werd er toegewerkt naar een overeenstemming tussen de deelnemers, door het in beeld brengen van twaalf thema’s zoals onder andere bodemkwaliteit, klimaatverandering, gevaarlijke stoffen en waterkwaliteit. Deze werden gepresenteerd door en voor deelnemers. En uiteindelijk bepaalde een stemming de prioriteit van de thema’s op het gebied van financiering, milieuvoorwaarden en menselijke aandacht. Qua milieuvoorwaarden kwamen er vooral de thema’s habitat en planten- en diersoorten naar voren. Opvallend was, volgens



de directeur, dat geen enkel thema er direct uitsprong als het gaat om het verdienen van meer menselijke aandacht. “Dit was zeer verdeeld onder de deelnemers.” Alle uitkomsten van de stemming worden meegenomen en verwerkt in een plan dat wordt voorgelegd aan de verantwoordelijke minister, licht Boekhoudt toe.

Eigen houtje
Zowel de directeur als de deelnemers geven aan dat het positief is dat alle partijen aanwezig waren deze twee dagen. “We hebben samen kunnen praten en naar elkaar kunnen luisteren. Als we beter samenwerken bereiken we veel meer voor het eiland en voor de natuur dan wanneer we, zoals nu, steeds op eigen houtje het verschil proberen te maken”, aldus één van de deelnemers. Waar veel partijen tegenaan liepen, was dat er drie jaar geleden ook een soortgelijke bijeenkomst plaatsvond en dat daar toen door de overheid weinig mee is gedaan. “Maar”, benadrukt de directeur, “er wordt niet met een vinger gewezen. Want zoals minister Mike de Meza donderdagochtend aangaf, het maken van het verschil begint bij jezelf.”

IN HET KORT

Tv op zwart
Enkele bewoners van Westpunt konden vrijdagochtend geen tv kijken, omdat een betonwagen bij het passen kables van Setar had geraakt. Ze raakten op de weg. De politie sloot de weg af en liet werknemers van het telecombedrijf komen om de kables weer in orde te maken.

Hals-zaak
Met een halsketting om ben je in je eigen tuin niet meer veilig. Dat ondervond een vrouw uit Boroncana. Zij stond in haar tuin toen ze door twee mannen werd aangesproken. Wat een normaal gesprek leek, bleek in werkelijkheid een manier om haar te beroven. Eén van de mannen trok het sierraad van haar nek en ze gingen er vandoor. De vrouw heeft de politie ingeschakeld.

Achtervolging
Een automobilist kreeg een stopteken van de politie tijdens een verkeerscontrole. De bestuurder besloot om het stopteken te negeren. De politie liet het er niet bij zitten en zette met motoren de achtervolging in. Dat eindigde in de buurt van Hooiberg met meerdere aanhoudingen en de vondst, in de auto, van enkele flatscreens en andere gestolen goederen. De recherche heeft de zaak overgenomen.

Minister Paul Croes:

‘Overheidscommissie werkt betalingsachterstand Casa Cuna weg’

ORANJESTAD — Paul Croes, minister van Sociale Zaken (AVP) geeft toe dat de regering achterloopt in het verstrekken van de subsidies aan kindertehuis Casa Cuna. “Maar we hebben een commissie ingesteld om de betalingsachterstand weg te werken.” Henry Coffi, voorzitter van Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP), noemt de financiële situatie ‘alarmerend’ en ‘kritiek’.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Casa Cuna heeft amper genoeg geld om de kinderen een fatsoenlijke maaltijd voor te schotelen, zo meldde Coffi gisteren al aan Amigoe. De oorzaak is volgens de voorzitter een tekort aan geld vanuit de regering. “We krijgen nog 800.000 florin van de regering.”

Controle jaarrekening
De oorzaak van de betalingsachterstand van de regering ligt volgens Coffi bij de controle op de jaarrekening. In de jaren voor 2005 controleerde namelijk de Centrale Accountant Dienst (CAD) de jaarrekeningen van de stichting Casa Cuna Progreso (SCCP), maar volgens de voorzitter besloot de stichting dit ‘opeens’ niet meer te doen. “Ondertussen wilde de regering zonder de controle van CAD geen geld overmaken. Dus zaten we met een probleem. Inmiddels is de schuld opgelopen



Kindertehuis Casa Cuna in Balashi.

naar 800 000 florin.” Minister Paul Croes reageert: “Sinds 2005 voert de CAD inderdaad geen controles meer uit over de jaarrekeningen van stichtingen, dus ook niet van SCCP. Hierdoor heeft er geen definitieve afrekening van de subsidie plaatsgevonden.” Dat dit heeft geleid tot een achterstand, beaamt Croes. Maar, zo zegt hij, er worden wel maatregelen genomen om de achterstand in betalingen weg te werken. “Er is een commissie ingesteld voor de complete afrekening. Deze commissie zal zorgen voor een advies over de subsidienormen, waarmee onder andere de controle van

jaarrekeningen van stichtingen mogelijk wordt.”

Geen resultaat
Volgens Coffi heeft de stichting in de afgelopen jaren al vaak met de ministers aan tafel gezeten, maar wordt er klaarblijkelijk niets aan de situatie gedaan. “Ik weet dat ze er mee bezig zijn, maar ik zie geen resultaat. Ondertussen is de financiële situatie van het kindertehuis alarmerend.” Volgens Croes wordt er gewerkt aan een ‘spoedige doch verantwoorde’ oplossing van de situatie. ‘Ik heb meerdere malen met stichting aan tafel gezeten.

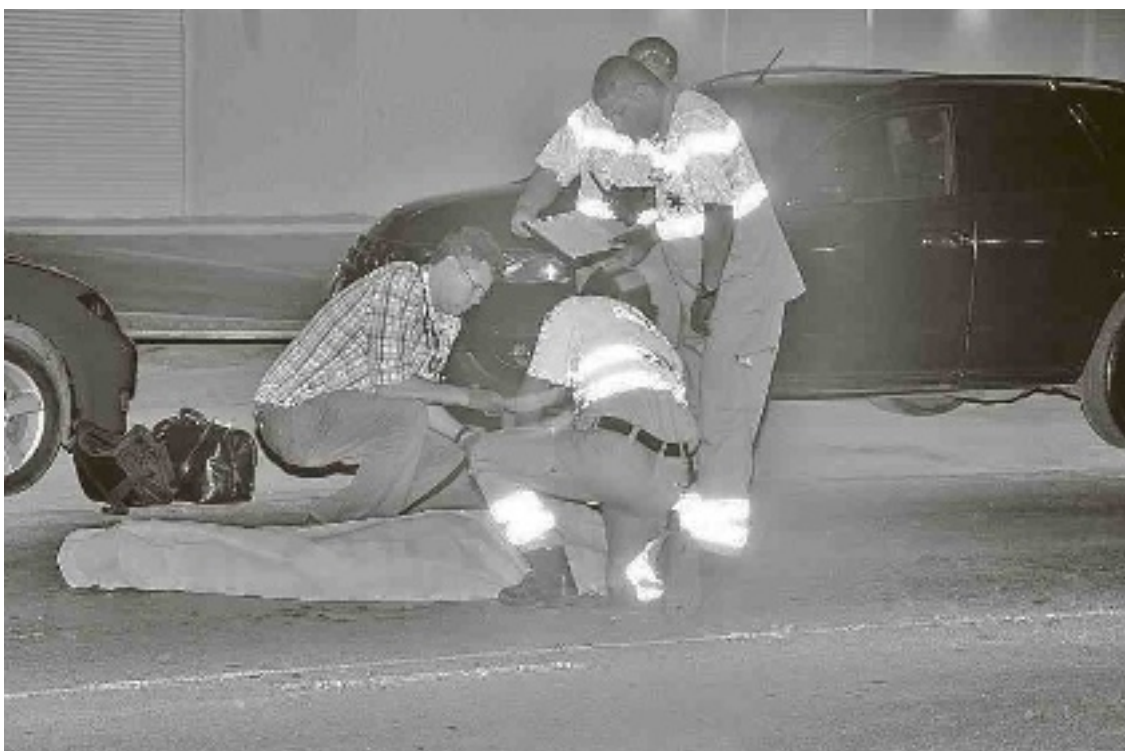
Zij zijn het eens met de afspraken, omdat het mijn bedoeling is om uiteindelijk deze situatie op te lossen.”

1,2 miljoen subsidie
Volgens Coffi krijgt de stichting, volgens de gemaakte afspraken, 1,2 miljoen florin per jaar. 900.000 florin gaat naar salarissen van medewerkers. Drie ton is gebudgetteerd voor het onderhoud, de verzekeringen, belasting en voeding en verzorging van de kinderen. “Het komt neer op 12 florin per kind per dag. Daar kan je niet veel van doen”, zo voegt de voorzitter toe.

Voetganger doodgereden in Ponton

ORANJESTAD — Inorelis Torres-Gomez (40) is vannacht, kort na middernacht, doodgereden toen ze de weg overstak in Ponton. Ze kwam volgens de politie uit bar-restaurant Wing Hung gelopen, keek niet goed uit en stak over. Het slachtoffer werd door twee personenauto’s aangereden en was vermoedelijk op slag dood.

De bestuurders van de voertuigen reden na het ongeluk door. Korte tijd later meldde één van de chauffeurs zich bij de politiewacht in Noord. Voor het sluiten van deze editie was nog niet bekend of de andere bestuurder zich ook heeft gemeld. De politie doet onderzoek naar de exacte toedracht van het fatale ongeval, maar denkt voornamelijk dat onoplettendheid van de voetganger de oorzaak was. Torres-Gomez is de derde verkeersdode dit jaar. In maart kwam Ashok Ramchandani (50) om het leven bij een ongeluk op de ro-



De dienstdoende arts constateert het overlijden van het verkeersslachtoffer.

tonde voor de luchthaven. In februari kostte een verkeersongeluk in Barcadera het leven van Generoso

Mathias Maduro (56). De verkeerspolitie laat weten dat snelheidsovertredingen alsook onzorgvuldigheid

voor de meeste ongelukken zorgen dit jaar. Rijden onder invloed staat op de derde plek.

De Saba Comprehensive School, de enige school voor Voortgezet Onderwijs op Saba, Caribisch Nederland, zoekt per 1 augustus 2014 vervulling van de vacatures voor

Directeur
Zorgcoördinator/Studicadviseur
Leerkracht Nederlands
Leerkracht Spaans (tijdelijk: aug 15-jan 31)

Zie voor de volledige advertenties www.meesterbaan.nl (vacatures-buitenland)

Voor meer informatie en/of het verzenden van uw sollicitatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk twee weken na het verschijnen van deze advertentie, kunt u contact opnemen met:

Saba Educational Foundation,
T.a.v. Mevr. R. Granger,
St. Johns, Saba, Caribisch Nederland
Email: SESschoolboard@gmail.com

oranjestad laundry

Labamento di cortina, klechi, comforter, sprei di cama, bistir di casamento y ducto di aire A/C

SPECIAL DI SIMAN

Labamento di **Klechi***

25%

*Ma por combina cu otro promocion of descuento. Ta na limit pagu adicional.

oranjestad laundry

The Preferred Dry Cleaner for

ARUBA IN STYLE

Kijk mij eens

Japanse kreten voor stoere kinderen

De jeugd. Jongeren. De toekomst. Op weg naar volwassenheid maken zij de keuze wie zij willen zijn en worden. Zij stor-ten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uit-gaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt *Amigoe* een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Wie ben je en hoe oud ben je?

Vele getalenteerde kinde-ren komen aan het woord in deze rubriek. Deze week is het de beurt aan Alejandro Gonzalez – Lujan. Het al-lerjongste talentje tot nu toe in de rubriek ‘Kijk mij eens’. Een tikkeltje verleg-gen steekt Alejandro van wal: “Ik ben tien jaar oud en ik zit in de vijfde klas bij juffrouw Karen. Ik zit op Colegio Pastoor Kranwin-kel in Paradera.”

Wanneer ontdekte je je talent en wat is het?

Op hele jonge leeftijd begon Alejandro al met zijn hobby karate. Op vierjarige leef-tijd deed hij voor het eerst mee in de les van *sensei* Felix Tromp op de karate-school Dojo Konishi in de wijk Hato. “Ongeveer drie jaar geleden ben ik over-gestapt naar een andere school, want ik wilde graag nog beter worden in karate.” Om zich verder te ont-wikkelen startte deze ware ‘karate kid’ bij de school Do-jo Yamazaki in Santa Cruz. Dat karate naast een stoere sport ook ingewikkeld en moeilijk is, blijkt tijdens het gesprek met deze jonge vechtsporter. “Karate be-staat uit heel veel verschil-lende bewegingen. Al deze



bewegingen hebben een naam en je moet bijvoor-beeld voor je eerste band al vijftientwintig verschil-lende bewegingen doen. Eén à twee keer per jaar mag je op voor een nieuwe kleur band en de band staat voor het niveau dat je hebt behaald. Voor een nieuwe kleur band moet je een exa-men afleggen”, legt de tie-ner uit, die al in het bezit is van een blauwe band. “Je begint met de witte band, vervolgens ga je door naar de gele, de oranje, de paar-se, de groene, de blauwe, de bruine en als laatste heb je de zwarte band. Volgende week ga ik op voor de brui-ne band.” Als de karateka deze behaalt, is hij, voor zo-ver hij weet, de jongste op Aruba met een bruine band in karate.

Wat zien wij op de foto/ locatie?

Om goed te worden in ka-

rate moet er hard getraind worden. De jonge Alejandro traint maar liefst drie keer per week zo’n twee à twee-enhalf uur. “Als er een wed-strijd aankomt dan trainen we een half uur langer dan normaal.” Op één van de fo-to’s is de karateka te zien in zijn eentje. Hij is hier bezig met een Kata. “Een Kata is een fantasiegevecht”, legt Alejandro uit. “Bij karate vecht je zonder wapens. Bij het doen van een fantasie-gevecht, vecht je tegen één of meerdere tegenstanders. Tegen hoeveel denkbeeldige tegenstanders je vecht, is afhankelijk van het niveau dat je uitvoert van karate.” Op de andere foto wordt er een gevecht uitgevoerd tus-sen Alejandro en zijn vader. De ‘karate kid’ komt name-lijk uit een heus karatege-zin. Naast hemzelf doen ook zijn vader en zijn jongere zusje aan de zelfverdedi-gingsport. Als laatste is de

sporter te zien met zijn ka-rateleraar sensei Eduardo Masias. Om zijn nek han-gen de gewonnen trofeeën. “Ongeveer twee keer per jaar zijn er karatewedstrij-den. Van de zes jaar dat ik op karate, zit heb ik zo’n drie jaar ook aan interna-tionale wedstrijden gedaan. Zo ben ik in Venezuela en in Curaçao geweest”, ver-telt hij trots. “Eén van de medailles heb ik gewonnen tijdens de ‘No Limits’ tegen Canada hier op Aruba.”

Welke wens heb je voor jouw toekomst?

“Dat weet ik eigenlijk nog niet zo goed.” Naast zijn talent voor karate is de sportieveling ook muzikaal aangelegd. Drummen staat namelijk ook hoog op het lijstje. “Maar ik moet in i-der geval mijn zwarte band halen”. Verder zou de kara-teka ook graag een keer met een medaille voor de eerste



plaats in karate naar huis komen vanuit het buiten-land. In ieder geval heeft hij een groot voorbeeld in de karate: Rafael Aghayev, winnaar van vele karate wedstrijden. Maar op korte termijn staat eerst het be-halen van de bruine band op de planning. Op de vraag of je karate ook mag gebrui-ken op straat antwoordt de jonge Gonzalez – Lujan: “Nee dat mag niet, karate is een verdedigingssport en dat mag je niet gebruiken op straat. Alleen als iemand je aanvalt en je verkeert in nood dan mag je karate ge-bruiken.”

Wat heb je nodig om je talent verder te ont-plooien?

Deze vraag vindt de jonge Alejandro een beetje las-tig. “Dat weet ik eigenlijk niet zo goed.” Zijn moeder, Solange Tchong, helpt hem een beetje op weg. “Karate is best een intensieve sport en er wordt veel van de kin-deren gevraagd. We merk-

ten dat de sport erg goed was voor Ale zijn concentra-tie, ook op school. Veel kin-deren stoppen rond de pu-bertijd, maar we vinden het belangrijk dat hij nog even doorzet. Qua wedstrijden op het eiland wordt er veel georganiseerd. Daarnaast vinden er selecties plaats voor de internationale wed-

strijden en vorig jaar is er een Chileense sensei over-gekomen voor twee weken om de karateleerlingen les te geven en meer te leren over technieken en gevech-ten. Dit was erg leuk, aangezien iedereen hier aan mee kon doen”, aldus de moeder van de karateka.



Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

TV-Teach

Wak Pa Bo School

Tuesday 6:30 pm
Wednesday 11:00 am

“Canal 13 Tele Aruba”

www.tv-teach.com

Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulima Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulima Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Caribbean Cinemas MEGAPLEX 8

100% Digital HD

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE

Caribbean Cinemas Aruba

ALL THE MOVIE INFORMATION YOU WANT AT YOUR FINGERTIPS

log on to
caribbeancinemas.com/aruba

★★★★★

Showtimes Coming Attractions Synopsis

Buy your tickets online through
caribbeancinemas.com/aruba
cinemaexpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Available on the App Store | DOWNLOAD OUR NEW APP | ANDROID APP ON Google play

WIN
een Ipad & Weekendverblijf

RBC Blue Water Project™ Fotowedstrijd “De Schoonheid van ons Water”

Laat water je inspireren tot het maken van de mooiste foto voor de fotowedstrijd, “De Schoonheid van ons Water”

Categorieën*:
Jongeren t/m 16 jaar | Amateurs vanaf 17 jaar | Professionele fotografen

Doe mee en win in elke categorie een Ipad en een weekendverblijf voor 2 personen.

Stuur je foto tot 27 juni 2014 digitaal naar: rbcbluewater@brandit-aruba.com. Vermeld in de begeleidende mail je naam, leeftijd/categorie, een korte omschrijving van de foto en een contactnummer.

Laat zien hoe jij om water geeft!

***Wedstrijdvoorwaarden:**
De foto moet illustreren waarom water onmisbaar is | Elke deelnemer mag 1 foto indienen
De foto moet origineel en recent zijn genomen | De foto mag digitaal bewerkt zijn | De grootte van de foto moet tussen 1MB – 5MB zijn.

Door het inzenden van de foto's verlenen de deelnemers een niet-exclusieve licentie aan de RBC Royal Bank, waarbij deze laatste de foto's kosteloos mag gebruiken met vermelding van de naam van de fotograaf. Deelnemers aan de fotowedstrijd impliceert het aanvaarden van de wedstrijdvoorwaarden zonder enige afwijking.

Bezoek voor meer informatie over het RBC Blue Water Project:
www.rbc.com/bluewater/caribbean

©/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

RBC Blue Water Project™

Charter vullen voor Curaçao North Sea Jazz

ORANJESTAD — Maduro Travel liet onlangs aan *Amigoe* weten dat er via Aruba Airlines een extra charter voor het North Sea Jazz-festival in Curaçao beschikbaar is. Maar bij navraag blijkt het niet te gaan om een actie vanuit Aruba Airlines, maar om een particulier initiatief van een medewerker van diezelfde luchtvaartmaatschappij.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Zulma Idela, PR- en marketingmedewerker van Aruba Airlines, liet afgelopen dinsdag aan Amigoe weten niet op de hoogte te zijn van het bericht met daarin de inzet van een extra charter. Maar Aruba Airlines-medewerker Ivan Tromp wel. Hij zegt gisteren tegen *Amigoe* dat hij het misverstand dat ontstaan is, betreurt. En hij benadrukt dat hij met deze actie geen schade wil berokkenen aan Aruba Airlines. “Ik doe dit op persoonlijke titel.” Hij hoopt met deze actie een groep mensen te verzamelen

waarmee hij een vliegtuig kan vullen, zodat een luchtvaartmaatschappij zonder risico een extra vlucht in kan zetten.

Onzeker
Daarom verspreidde Tromp onlangs onder andere een bericht aan een oud-collega die werkzaam is bij Maduro Travel. Hierin kondigt hij een retourvlucht aan naar North Sea Jazz in Curaçao met vertrek op vrijdag 29 augustus en terugkomst op zondag 31 augustus. De vlucht is bedoeld voor mensen die op maandag weer terug op Aruba moeten zijn in verband met werk. Omdat de

vluchten op zondag via Insel Air vol zitten, vertrekken er op die dag namelijk geen vluchten meer. En is het volgens het normale vluchtschema alleen nog mogelijk om op dinsdag 2 september terug te vliegen naar Aruba.

Interesse
In het bericht staat te lezen dat de vlucht alleen doorgaat bij voldoende interesse. Tromp geeft aan dat hij inmiddels al veel geïnteresseerden heeft, maar dat een vlucht nog niet zeker is. “Ik heb een verzoek ingediend bij Aruba Airlines, maar nog geen bevestiging.” De prijs voor de vlucht ligt volgens hem rond de 385 florin, exclusief bijkomende kosten voor onder andere luchthavenbelasting. Maar ook de prijs is niet zeker. Edward Heerenveen, Chief General and International Affairs bij Insel Air, wees vorige week

op de mogelijkheid van het bijeenbrengen van 50 personen. “Dan kan er tegen gereduceerd tarief een charter ingezet worden”, zei hij toen. Tromp geeft aan contact hierover op te nemen met Insel Air. “Misschien kan het via Insel Air goedkoper.” Volgens hem omdat er voor deze luchtvaartmaatschappij minder mensen nodig zijn om een vliegtuig te vullen. Hij heeft overigens nog geen betalingen ontvangen van potentiële reizigers. “Dat wil ik niet, want stel dat het niet doorgaat, dan moet ik alles terugbetalen.” Initiatiefnemer Tromp is overigens nog steeds op zoek naar mensen die op vrijdag naar het Curaçao North Sea Jazz-festival willen en op zondag weer terug. Zij kunnen contact met hem opnemen via telefoonnummer 563-7593 of via email ivan.tromp@hotmail.com.

Salud!

‘Gebruik je kop niet om te koppen’

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op de column: dochterhenry@outlook.com.



Het grootste sportevenement ter wereld is aanstaande: het WK voetbal in Brazilië. Op donderdag 12 juni trapt de Seleção Brasileira af tegen Kroatië. De artiesten Neymar, Oscar, Marcello, Dani Alves en de rest van de Goddelijke Kanaries zijn klaar-gestoomd om de natie in een onvergetelijke overwinningsroes te dompelen. Om nu toch eindelijk het grote trauma van 1950 definitief weg te spoelen, toen in het eigen Maracanã voor meer dan 210.000 (!) supporters verloren werd van Uruguay. De zichtbare protesten in Brazilië over de slechte staat van onderwijs en gezondheidszorg, de zorgwekkende armoedeproblematiek, corruptie en geldverspilling, zijn pijnlijk. Maar de gemiddelde voetballiefhebber zal zich er beperkt aan storen. De kansen op eeuwige glorie voor zijn atletische helden doen zijn hart steeds sneller kloppen van enthousiasme. Eens in de vier jaar stopt de wereld met draaien en begint zij te rollen. Een vast onderdeel van het voetbal zijn spelers die geblesseerd raken. Voetbal is een semi-contact sport. Flink doen is een onuitgesproken mantra dat op jonge spelertjes die wat pijn ervaren door een schop tegen het scheenbeen wordt overgedragen. Bij de volwassen amateurs en zeker bij de betaalde professionals zijn de risico's nog vele malen groter. Been-

breuken, knieën, enkels, gescheurde pezen, weinig voetballers dansen door hun loopbaan heen zonder fysiek ongemak.

Hersenletsel
Op donderdag 29 mei jongstleden werd in Amerika voor het eerst een topcongres over hersenschuddingen bij sportende jongeren georganiseerd door het White House. Meer dan 200 deelnemers, waaronder president Obama, professionele atleten, vertegenwoordigers van de NFL (National Football League) en het Amerikaanse Ministerie van Defensie (Pentagon) wisselden van gedachten over hoe ouders en jonge sportbeoefenaars beter gesteund kunnen worden door betere preventie, diagnose en behandeling van hersenletsel. De urgentie van de top-meting is mede ingegeven door 250.000 jonge sporters die zich jaarlijks melden bij de Eerste Hulp in Amerika met hersenletsel. Ongetwijfeld speelt ook de mega-claim, die meer dan 4.000 (!) voormalige American Football-

players neergelegd hebben bij de NFL, een rol. Zij vinden dat de NFL niet genoeg heeft ondernomen om hen te beschermen tegen de risico's van hersenletsel. Een schikking van 765 miljoen dollar is inmiddels afgewezen door de rechter. Hij achtte de omvang van deze schadevergoeding niet toereikend. Na deze dure *wake up call* toont de NFL de eerste tekenen van verbetering en investeert het de komende jaren 130 miljoen dollar om de risico's op hersenletsel te verkleinen voor zijn spelers.

Koppen
In het voetbal, waar veelvuldig vanaf jonge leeftijd gekopt wordt op training en in wedstrijdverband, is een dergelijke bewustwording nog niet aanwezig. De verklaring ligt in elk geval niet in de empirie. Na *football* is in Amerika het meisjesvoetbal verantwoordelijk voor de meeste hersenschuddingen. Het voetbal bij de jongens staat in de hersenschudding-ranglijst van beoefende sporten op nummer vier. In het wetenschappelijk tijdschrift *Brain Injury* werd een onderzoek gepubliceerd waaruit bleek dat ex-voetballers die een hersenschudding hebben gehad, significant beperkter waren in hun 'conceptueel denken, reactietijd en concentratie' in vergelijking met hun niet-voetballende leeftijdsgenoten. Een leven met een beperkter functionerend brein is een minder kansrijk leven. President Obama pleitte in zijn toespraak dan ook terecht voor een cultuuromslag in de sportcultuur. “We moeten de cultuur veranderen die zegt: *You've got to suck it up*”, al-

dus de president.

Preventie
Niet 'flink doen' meer als mantra, maar preventie. In het jeugdvoetbal – waar de hersens nog volop in ontwikkeling zijn – lijkt de oplossing simpel: het koppen verbieden op training en in de wedstrijd. Spelers koppen de bal gedurende een wedstrijd gemiddeld 12 keer, becijferde het Albert Einstein College of Medicine. Tijdens training wordt er nog meer gekopt. “Alleen door mishandeling krijgen kinderen meer klappen op hun hoofd”, zegt Chris Nowinski, een voormalig Harvard football player en een missionaris op het gebied van voorlichting over de risico's van hersenletsel in sport. Buiten het veld keuren we het af, “...maar in de context van sport, keuren we het plotseling goed”, aldus Nowinski. De spelers zelf genieten te veel van het spel en de competitie om zich uit eigen beweging goed te (laten) informeren, volgens Dr. David Dodick (Mayo Clinic). Een effectievere preventie zal dus echt van de regelgevend instanties (en de ouders!) moeten komen. Een campagne ‘Gebruik je kop niet om te koppen’ zou kunnen helpen. Van de doorgaans conservatieve Fifa hoeven we voorlopig niet veel te verwachten. Chris Nowinski werd in 2012 domweg de toegang geweigerd tot het Fifa-hoofdkwartier in Zurich. Hij hoeft niet te raden waarom: “Wanneer er veel geld verdiend wordt, veranderen de prioriteiten.” Maak de gezondheid van de hersenen van uw kind in ieder geval tot uw hoogste prioriteit.

Wedstrijd zandsculpturen Eagle



ORANJESTAD — IPA-student Mario Wester organiseert morgen de wedstrijd zandsculpturen ‘Turtles on the Beach’. In het kader van zijn afstuderen moet Wester een sociaal project uitvoeren en benaderde hiervoor Turtugaruba. De wedstrijd is van acht tot elf uur 's morgens op Eagle Beach, tegenover La Quinta. Deelname kost 5 florin per persoon en de inschrijving kan gewoon op het strand zelf. Deelname kan in drie categorieën: individueel tot twaalf jaar, individueel van twaalf jaar en ouder en ‘family fun’ (twee tot vijf personen waarvan maximaal twee volwassenen). Voor meer informatie kunnen belangstellenden contact opnemen met de organisatie op telefoonnummers 592-9393 of 560-2378.

‘Wasjes draaien’ met Trafassi

ORANJESTAD — De bekende hit ‘Wasmasjien’ (1985) en ‘Jongens van de landbouwschool’ en andere bekende nummers waren gisteravond live te horen op het pleintje voor Café The Plaza. Zanger Edgar ‘Bugru’ Burgos trad samen met zijn band Trafassi op voor een ‘multi-cultureel’ publiek - zoals hij dat woord een paar keer liet vallen - en daar deed hij lekker lang over. Pas rond middernacht, na het uitgebreid tonen van diverse onderscheidingen die hij voor zijn ‘multi-culturele’ inzet heeft gewonnen, gaf hij aan ‘nu toch echt’ het laatste nummer te spelen. De Surinaamse band is bezig met een tour door het Caribisch gebied en gisteravond was het de beurt aan Aruba. Een paar honderd Surinamers, Curaçaose en Arubanen en Nederlanders dansten en zongen mee tijdens het gratis concert en konden zijn ‘multi-culturele’ grappen wel waarderen. De sfeer zat er zo goed in dat er zelfs een polonaise werd gevormd op het ‘Rije, rije, rije in je wagentje’.



Foto: Mire de Rosario

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

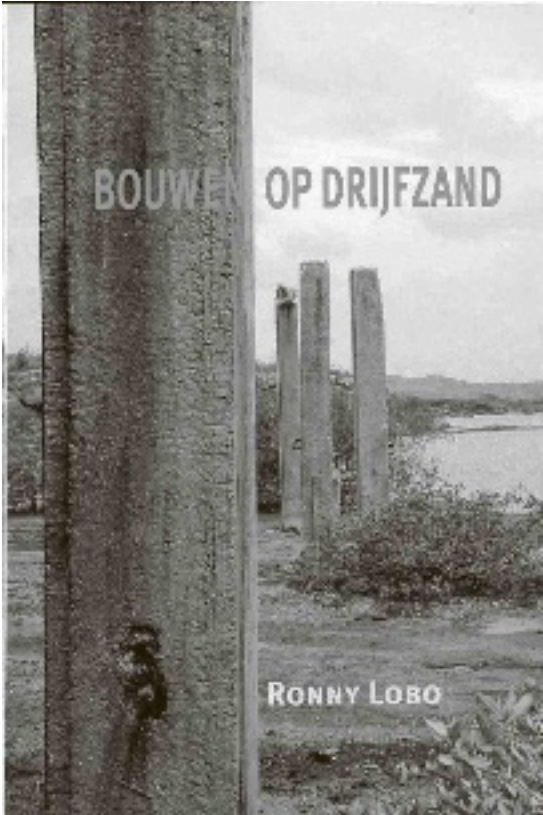
TurtugAruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

Boekpresentatie ‘Bouwen op drijfzand’

ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek en Stichting Editorial Charuba organiseren vanavond in restaurant La Trattoria Faro Blanco een boekpresentatie van de bekende Curaçaose architect en auteur Ronny Lobo. Hij presenteert van zeven tot negen uur 's avonds zijn boek ‘Bouwen op drijfzand’.

Net als de auteur is de hoofdrolspeler Kenzo in het boek architect. Hij ontwerpt tegelijkertijd een huis op Curaçao voor een Hollands echtpaar uit Mexico en voor een nog ongetrouwd stel op Bonaire. Zijn denken stuit op de totaal andere gedachtewereld van zijn cliënten. Bovendien valt hij voor een van de opdrachtgevers, de onweerstaanbare Karin Oei. De nieuwe toekomst die Kenzo met Karin voor ogen heeft, valt in duigen wanneer blijkt dat niet alleen haar vriend Roy, maar ook andere mannen haar charme hebben ontdekt. Jaloezie en achterdocht krijgen de overhand. Dan slaat het noodlot bij zijn opdrachtgevers toe. Hun droomhuizen blijken op drijfzand te zijn gebouwd. Kenzo's verlangens blijven zweven tussen droom en werkelijkheid. ‘Bouwen op drijfzand’ is de debuutroman van Lobo. Hij schreef het boek met ondersteuning van het Nederlandse Fonds van de Letteren. Ook deed hij een beroep op de schrijvers Erich Zielinski en Frank Martinus Arion, die hem inspireerden en motiveerden.



De kaft van het boek ‘Bouwen op drijfzand’.

Hertz Commercial Lease

SUZUKI APV
Blind Van
• 4-cylinder
• manual transmission
• power steering
• air conditioning
• radio/amy/fm cd
Lease Price Starting at
Awg. 990,-

SUZUKI APV
Passenger Van
• 4-cylinder • automatic transmission
• power steering • air conditioning
• radio/amy/fm cd
Lease Price Starting at
Awg. 1.345,-

Hertz®

For more information Call 592-1850
Hertz Main Office Sabana Basco #35 lease@aruba.hertz.com

Nog geen beslissing over sms-loterij

WILLEMSTAD — Premier Ivar Asjes liet desgevraagd weten dat de situatie van de sms-loterij sinds december vorig jaar 'status quo' is. Er is nog geen beslissing genomen hoe en of verder te gaan met deze loterij. "We zijn hier nog over aan het nadenken." Robbie's Lottery verkoopt sinds 2008, toen het project sms2win op St. Maarten werd gelanceerd, nummerloten via het UTS-netwerk.

De premier gaf aan dat er nog geen duidelijkheid is ten aanzien van de sms-loterij van Robbie's Lottery, die vorig jaar werd stilgelegd. "We zijn er nog niet uit of we dit opengooien en voor meerdere aanbieders beschikbaar maken, of dat we dit gewoon volledig stopzetten." Asjes liet ook weten dat de beroepsprocedure die Dos Santos begon om de stopzetting aan te vechten, inmiddels is afgewezen. Vorig jaar juli heeft Asjes bekendgemaakt dat, totdat de overheid een beleid heeft uitgestippeld over het verkopen van nummerloten via sms, de verkoop hiervan aan banden wordt gelegd. De overheid heeft telecombedrijf UTS per brief op de hoogte gesteld van dit besluit. Het nummerkantoor Robbie's Lottery werd tevens benaderd met de mededeling dat ze drie maanden de tijd hadden om deze activiteit stop te zetten. Met deze beslissing voldeed de overheid aan een vonnis van het gerecht van 4 maart vorig jaar, aldus Asjes. Daarin heeft het gerecht gesteld dat er geen nummerloten via sms verkocht mogen worden.

Volgens het vonnis bestaat er geen wet die de verkoop van loten via sms toestaat. Verder stelde het gerecht dat de overheid binnen vier maanden een beslissing moet nemen over de verkoop van loten op deze manier, omdat een dergelijke verkoop door Robbie's Lottery al jaren wordt getolereerd terwijl het nummerkantoor hier geen vergunning voor heeft.

Asjes zei dat volgens ingenomen juridisch advies de verkoop van loten via sms illegaal is en dat de overheid daarom heeft besloten om deze stop te zetten. Een andere zwaarwegende reden is dat bij de verkoop van loten via sms niet te controleren is of er ook kinderen aan het hazardspel meedoen. Ook, stelde de minister-president, is de controle van wat de overheid aan belasting zou moeten innen over de verkoop via sms onmogelijk. Daarnaast is de verkoop van loten op deze wijze nadelig voor de werkgelegenheid, aldus Asjes.

In een reactie stelde advocatenkantoor Sulvaran & Peterson dat Asjes liegt als hij stelt dat het loterijbedrijf

Robbie's Lottery de mogelijkheid zou aanbieden om loten voor deelneming aan Wega di Number Korsou te kopen middels het versturen en ontvangen van een sms door tussenkomst van telecombedrijf ATM (UTS).

Dos Santos, die zich volgens de verklaring sinds 2012 niet meer bezighoudt met loterij-activiteiten op Curaçao, ontkent via zijn advocaten de lokale wet te hebben overtreden. "Het is immers Smartplay NV, dat op St. Maarten is gevestigd en ook naar het recht van St. Maarten is opgericht en dat in het economisch verkeer ook optreedt onder de naam 'Robbie's', dat daar de mogelijkheid aanbiedt loten ter deelneming aan de Wega di Number Korsou te kopen middels het versturen van een sms door tussenkomst van een telecombedrijf." De sms-dienst wordt door Smartplay aangeboden, aldus het advocatenkantoor, via de eveneens op St. Maarten gevestigde naamloze vennootschap Radcomm Corporation. Dit is weliswaar een dochteronderneming van United Telecommunication Services (UTS), maar een zelfstandige vennootschap. Ook ontkent Dos Santos dat Smartplay het enige bedrijf zou zijn dat zich met deze activiteiten bezighoudt. Ook Kennedy Neman biedt deze sms-dienst voor loterijen aan via telecombedrijf Digicel.

Paalzitters houden vol



WILLEMSTAD — In het kader van het grote benefiet-evenement '50 hours live' zitten er sinds gistermiddag 14.00 uur vijf doorzetters op een paal bij Wet & Wild. Tariq Maduro (namens de Citro), Tsamira Pietersz (namens Givingism), Tiffany Christina (namens International Development Institute), Damiaan van Brug (namens CARF) en Tagrine Jones (namens atletiekvereniging New Revolution) strijden tegen elkaar. De winnaar wint 10.000 gulden voor zijn of haar goede doel. DJ's Marro en Lauw (inzet) trapt 50 hours live gisteren om 15.00 uur af. Vandaag en morgen zullen er nog veel gasten aanschuiven en artiesten optreden. Vanmiddag om 12.30 uur was er al 325.000 gulden opgehaald, aldus de organisatie.



Foto's: Ken Wong

Donatie bus aan Amigunan di Cristo

WILLEMSTAD — De stichting Amigunan di Cristo (Vrienden van Christus), die zich inzet voor de opvang van jongeren in de wijk Fuik en omstreken, heeft gisteren een bus gekregen. Deze bus werd gefinancierd met fondsen die bijeengebracht werden door het Help Others Persevere and Excel (Hope) 2014 Softball-toernooi, waar diverse bedrijven en instanties aan hebben meegedaan. Aan het eind van het toernooi hadden vertegenwoordigers al symbolisch de sleutel van de bus aan de stichting gegeven. De officiële overhandiging vond gisteren plaats.



Foto: Ediel Sumbro

Advertenties Curaçao

WIE KENT DEZE MAN?



Het Nederlandse televisieprogramma KRO Spoorloos zoekt een **tuinman** die in 1965 werkzaam was op de **Monteursweg**. Hij was ingehuurd door de **marine**. Alle informatie is welkom en zal discreet behandeld worden. U kunt reageren via **missing@kro.nl** of telefonisch op nummer 0031-35-6713851.

KEN KONOSÉ E HÒMBER AKI?

E programa di televishon Hulandes KRO Spoorloos ta buska un **hardinero** ku na 1965 tabata traha na **Monteursweg**. E tabata "alkilá" dor di **marina**. Tur informashon ta bonbiní i lo wòrdu trata diskretamente. Bo por reakshoná via **missing@kro.nl** òf telefonikamente riba number 0031-35-6713851.

MFK wil vergaderen over sport

WILLEMSTAD — De MFK-fractie heeft een openbare vergadering van de Staten aangevraagd over de ontwikkelingen op sportgebied op het eiland. Volgens de oppositiepartij heeft het wanbeleid van de regering op sportgebied geleid tot 'een sociale chaos', met alle gevolgen van dien voor jongeren die zich op een sportieve en gezonde manier willen vermaken.

In een brief aan Staten-voorzitter Marcolino 'Mike' Franco (Pais) stellen de aanvragers van de vergadering, de MFK-leden Gilmar 'Pik' Pisas, Monique Koeyers-Felida en Jacinta Scoop-Constancia, dat het kabinet-Asjes weer een poging doet om een nationaal sportinstituut op te richten. In 2012 was al door een partijgenoot van huidig premier Ivar Asjes (PS) een poging gedaan om het sportinstituut op te richten. Indertijd werd het plan opgesteld met medewerking van overheidsportsstichting

Sedreko. "Maar nu kiest Asjes ervoor om het project ter waarde van 1,2 miljoen gulden te gunnen aan een consultant, zonder dat er een openbare aanbesteding is geweest. Aan de andere kant is er ook het Fondo pa Deportes i Responsabilidad Social (Fonds voor sport en sociale verantwoordelijkheid, FDRS) van onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran en Malvina Cecilia, dat tegen alle regels in is opgericht." Volgens de aanvragers is er grote onduidelijkheid over wat er met Sedreko gaat ge-

beuren. Volgens de MFK-leden weet directie noch personeel hoe de toekomst van de stichting, die al jaren actief is, er uit ziet. De oppositieleden zijn niet te spreken over de manier waarop de premier, onder wie sportstichtingen vallen, met Sedreko omgaat. De MFK beschuldigt hem van het manipuleren met subsidiegelden, waardoor Sedreko of te laat of helemaal niet uitbetaald wordt, met verregaande gevolgen voor sportbeoefenaars op het eiland.

De MFK verzoekt Franco om voor de door haar aangevraagde vergadering zowel Asjes als de minister belast met Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS), Irene Dick (PS), uit te nodigen.

WORLD CUP SPECIAL

CURACAO
NAF 199,99
BONAIRE
USD 115



KÄRCHER K 2.100
HIGH PRESSURE WASHER

- Pressure 100 bar
- Waterflow 340 liter/hour
- Hose length 3 meter

Offer valid until the FIFA World Cup 2014 finals, July 13, 2014.

Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n, Curaçao, tel 737 6288

Kaya Noord Nikoboko 1, Bonaire, tel 717 5560

monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN
FASTENERS

Curaçao
Bonaire

Suppletore begroting in Staten

WILLEMSTAD — De Staten staan volgende week stil bij de eerste suppletore begroting 2014. Dit punt staat op de agenda van een Centrale Commissie-vergadering, die woensdag om negen uur zal worden gehouden. De begrotingswijziging was nodig vanwege de financiering van de bouw van het nieuwe ziekenhuis in Otrobanda.

In de oorspronkelijke begroting, die in december vorig jaar door de regering was aangenomen, was nog niet opgenomen dat de regering de financiering van het nieuwe ziekenhuis voor 100 procent op zich zou nemen. Dat is in de begrotingswijziging, die volgende week in de Centrale Commissie-vergadering aan bod zal komen, wel bepaald. In de Memorie van Toelichting bij de suppletore begroting 2014 is opgenomen dat: 'Anders dan verondersteld was in de begroting 2014, zal de overheid voor 100 procent een beroep doen op de kapitaalmarkt ter fi-

nanciering van het nieuwe ziekenhuis. Voorts heeft de regering ervoor gekozen de financiering van de bouw van het nieuwe ziekenhuis integraal in 2014 te regelen teneinde de huidige lage rentes veilig te stellen. Daarnaast zal de looptijd van de lening gedifferentieerd worden teneinde de leningkosten te minimaliseren."

De Staten komen ook op de donderdagmiddag bijeen. Het betreft hierbij de voortzetting van een openbare vergadering die op 29 april van start is gegaan. Onderwerp van deze vergadering was 'overleg met de minister van Economische Ontwikkeling over het verlies van banen, creatie van nieuwe arbeidsplaatsen en de ontslaggolf in 2013 en de oplossingen hiervoor die in 2014 gevonden moeten worden'.

Deze vergadering was aangevraagd door de fracties van MFK en MAN en zal volgende week donderdag om negen uur worden voortgezet.



Iedereen
kan helpen.
Jij ook!

VOEDSELBANK
Curaçao

www.voedselbank-curaçao.org

Montaña en omgeving

'Steeds meer minderjarigen in prostitutie'

WILLEMSTAD — Plataforma Bándariba ziet een opmerkelijke stijging in het aantal minderjarige meisjes én jongens die in de prostitutie belanden. Dat zegt de vicevoorzitter Elvin Gerard desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

Prostitutie onder jongeren was een van de onderwerpen, donderdagavond tijdens een vergadering van de bewoners van Bándariba in het buurtcentrum Sta. Rosa.

Volgens Gerard ziet men steeds meer jongens en meisjes van veertien en vijftien jaar, die in de buurt van Hotcenter, Kadushistraat, Weto en in de buurt van de ambulancedienst rondhangen, in de hoop om klanten te krijgen. "Zij zien kennelijk geen andere uitweg en kiezen ervoor om hun lichaam te verkopen tegen een lage prijs. Zij vragen tien of vijftien gulden, ook de jongens. Dit is diepriet en het wordt hoog tijd dat er iets gedaan wordt", verklaarde een geëmotioneerde Gerard. Hij betreurt het dat het aantal criminele activiteiten stijgt, terwijl het erop lijkt dat niet heel veel wordt gedaan om dit te bestrijden. Zo heeft minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) eerder meer blauw op straat beloofd, maar dat was een tijdelijke oplossing, aldus de vicevoorzitter. "Wij hebben meer blauw op straat gezien aan het einde van

het jaar en tijdens de carnavalsperiode, maar daarna niet meer."

Gerard is wel zeer tevreden met de plannen van de minister om wijkteams in Montaña Abou en Rooi Santu te openen, met als doel meer contact met burgers in het algemeen en de jongeren in het bijzonder te krijgen. Het is de bedoeling dat de wijkagenten de buurten intrekken en met onder meer de jongeren praten over hun situatie thuis en op school en over wat ze hard nodig hebben. "Dit zal zeker helpen, aangezien de jongeren dan de kans krijgen om zich te uiten over alles wat verkeerd gaat in hun buurt", aldus Gerard. Naast de stijgende criminaliteit en prostitutie werden tijdens de vergadering van Plataforma Bándariba ook mogelijke oplossingen voor het bestrijden hiervan besproken. Gerard is net als de anderen van mening dat de jongeren meer kansen moeten krijgen op werkgebed. Hij prijst de aangekondigde plannen van de minister van Gezondheid, Bernard 'Ben' Whiteman, om jongeren te werven voor

het schoonmaken van rondtes en dergelijke. Naar zijn mening moeten de jongeren van Bándariba ook aangenomen worden bij de bouwwerkzaamheden van ruim negentig woningen in Montaña (achter het medisch centrum Montaña Abou/Ambulancedienst. De groundbraking hiervan is onlangs door minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning Earl Balborda, Domeinbeheer en Eigen Woning Plan aangekondigd. "Wij hebben van tevoren aangegeven dat jongeren van Bándariba hun steentje kunnen bijdragen met graafwerkzaamheden en dergelijke en hopen dat dit het geval zal zijn", zegt Gerard desgevraagd. Daarnaast is de vicevoorzitter van mening dat Justitie-minister Navarro via de gouverneur meer werk kan maken van de dienstplicht voor jongeren tot achttien jaar. Plataforma Bándariba zal aanstaande maandag een brief sturen naar Navarro met het verzoek voor een vergadering over bovengenoemde punten. De vertegenwoordigers van de bewoners van Bándariba willen dat ook minister Whiteman en Jean-Marie Francisca van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW) bij die nog te plannen vergadering aanwezig zijn.

Bezuinigingen in onderwijs

Minister Dick wil cijfers zien



Carina Ruiter overhandigt de getekende petitie aan minister Irene Dick.



Vertegenwoordigers van de schoolbesturen en de minister tijdens de vergadering gisteren.

WILLEMSTAD — In het overleg tussen minister van Onderwijs Irene Dick (PS) en vertegenwoordigers van de schoolbesturen gisteren over de aangekondigde bezuinigingen, is afgesproken dat de schoolbesturen volgende week cijfers en gegevens zullen verstrekken over de gevolgen van deze bezuinigingen voor het onderwijs.

Dat meldt de woordvoerder van Dick, Tico Vos. Dick heeft aangegeven open te

staan voor het zoeken naar alternatieven om de kosten binnen de onderwijssector te

drukken. Maar dat moet dan wel gebaseerd zijn op concrete cijfers en gegevens. De schoolbesturen kregen halverwege de vorige maand een brief waarin stond dat in het nieuwe schooljaar het aantal taakuren voor leerlingenbegeleiding verlaagd zou worden. Ook zou er bezuinigd worden op de bekos-

tingen voor het secundair beroepsonderwijs. Dit heeft onder meer gevolgen voor leerlingen die niet direct op een hoger niveau kunnen instromen. Deze maatregelen werden enkele jaren geleden al genomen, maar zijn nooit doorgevoerd.

Afgesproken is dat de gegevens en cijfers eind volgende week ingeleverd zullen worden.

Adviseurs van de minister zullen deze dan analyseren. Vrijdag zal er weer vergaderd worden. Dan zal er ook duidelijkheid komen over de vraag of er aanpassingen gedaan kunnen worden. Verder zal de minister een en ander voorleggen aan de ministerraad.

1600 handtekeningen

Minister Irene Dick ontving gisteren, voorafgaande aan de vergadering met de schoolbesturen, de leerlingen van de Frater Aurelio SBO. Zij hebben het initiatief genomen voor de petitie tegen de bezuinigingen in het onderwijs. Woordvoerder Carina Ruiter overhandigde de petitie met de handtekeningen, ruim 1600, aan de minister. De studente verzocht met klem of er tijdens de vergadering tot een gepaste oplossing gekomen kon worden om de kwaliteit van het onderwijs voor de studenten te kunnen blijven garanderen. Dick zegde op haar beurt toe dat, zodra er concrete informatie is en de misverstanden met de schoolbesturen recht zijn getrokken, ze de leerlingen daarover zal informeren.

Kustwachter pleegde zelfmoord

WILLEMSTAD — Het onderzoek naar de niet-natuurlijke dood van kustwachter Calvin Leito op Tweede Kerstdag vorig jaar is gereed en daaruit blijkt dat de man zelfmoord heeft gepleegd. De nabestaanden

zijn op de hoogte gesteld van de resultaten van het onderzoek.

Dat bevestigde Norman Serphos, woordvoerder van het Openbaar Ministerie, desgevraagd tegenover de

Amigoe. Hij maakte eerder per abuis bekend dat het onderzoek nog liep.

De kustwachter is op de bewuste dag met zijn motor te water geraakt op marinebasis Parera en overleden.

Moordverdachte zaak Wiels blijft vast

WILLEMSTAD — Carlos P., een van de vier verdachten betrokken bij het Magnus-onderzoek naar de moord op politicus Helmin Wiels, blijft vastzitten.

Dat heeft de rechter gisteren besloten op zijn verzoek om vrijlating. Het opheffings- c.q. schorsingsverzoek, werd afgelopen maandagochtend tijdens een raadkamerzitting behandeld en inmiddels door de rechter afgewezen. Omdat al meermalen om opheffing dan wel schorsing van de voorlopige hechtenis was verzocht, hoefde P. niet zelf te worden gehoord, maakt de persrechter Mauritsz de Kort middels een officiële persbericht bekend. "Het Ge-

recht is van oordeel dat de bezwaren en gronden nog ernstig genoeg zijn om voortdurende van de voorlopige hechtenis te rechtvaardigen. Het Gerecht vindt het algemeen belang daarbij zwaarder wegen dan het persoonlijk belang bij vrijlating." Er is rekening gehouden met de detentieomstandigheden in de politiecellen te Rio Canario, maar ook meegewogen dat het Openbaar Ministerie heeft aangeboden om P. in SDKK te plaatsen. Kennelijk vindt het openbaar ministerie dat een veilig alternatief onder minder nijpende omstandigheden. P. wil die overplaatsing echter niet. De behandeling van de zaak wordt voortgezet op 4 augustus.

Mogelijk voorwaardelijk ontslag voor NAPB-voorzitter

WILLEMSTAD — De politieleiding heeft Ronaldo Abrahams, voorzitter van de vakbond NAPB, op advies van Bureau Interne Zaken (BIZ) voorgedragen voor een voorwaardelijk ontslag. Dit in verband met de (voorlopige) resultaten van een onderzoek van BIZ naar de agent. Dat melden welingelichte bronnen.

Zoals bekend is BIZ al een tijd bezig met het onderzoek, waardoor de agent reeds ontwapend is. Hij zou zijn partner hebben mishandeld, aldus de bronnen. Abrahams zal in verband met de resultaten van het onderzoek zijn wapen niet meer terugkrijgen. Inmiddels is ook politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins bij dat onderzoek betrokken. Welingelichte bronnen melden dat het onderzoek naar Huggins gelinkt is aan dat naar Abrahams. BIZ zal zo spoedig mogelijk een rapport uitbrengen over beide zaken.

Justitie-minister Nelson Navarro wil desgevraagd geen commentaar geven, aangezien het privé-keuzes van ambtenaren betreft.

Voorwaardelijk

Een overheidsorgaan kan een ambtenaar de disciplinaire straf van voorwaardelijk ontslag opleggen. Dit betekent dat het overheidsorgaan van mening is dat de desbetreffende ambtenaar zich schuldig heeft gemaakt aan plichtsverzuim, maar dat de disciplinaire straf nog geen consequenties zal hebben voor de ambtenaar. Dit plichtsverzuim kan zich tevens in bijzondere omstandigheden uitspreken tot het privé-leven van de desbetreffende ambtenaar. Voorwaardelijk disciplinair ontslag is één van de zwaarste middelen die een overheidsorgaan kan hanteren, teneinde de ambtenaar duidelijk te maken dat hetgeen hij heeft gedaan of nagelaten is in de ogen van het overheidsorgaan niet door de beugel kan.

Beroepszaak vervalste merkkleding bij Vrije Zone verdaagd

WILLEMSTAD — De beroepszaak tegen de vrijspreek van Xerxes 'Checo' Nepomuceno (en zijn bedrijf) voor het invoeren, doorvoeren of in het bezit hebben van vervalste merkproducten, is aangehouden op verzoek van zijn advocaat.

Het Openbaar Ministerie eiste tijdens de behandeling van de zaak op 14 februari, in totaal 250.000 gulden boete tegen de man en zijn bedrijf. Het gaat hier om ruim 400 dozen kleding van het merk Lacoste, ruim 900 dozen sigaretten van het merk Marlboro, ruim 400 dozen spijkerbroeken van het merk Calvin Klein en ruim 800 dozen nagemaakte Armani-shirts, afkomstig uit onder andere China. De spullen zijn bij een bedrijf van Nepomuceno gevonden, tijdens controles bij de Vrije Zone en door het OM in beslag genomen. Het OM kon ter zitting bewij-

zen dat alle in beslag genomen producten, met uitzondering van de Calvin Kleinspijkerbroeken, nagemaakte waren. De spullen zijn onttrokken aan het verkeer. Het OM kon echter de opzet van Nepomuceno niet bewijzen, aldus de rechter. "De directeur is niet op de hoogte van de precieze inhoud van de containers, behalve dan van de (globale) omschrijving van de inhoud op de invoice en de bill of lading. De directeur vergt van zijn opdrachtgevers dat de omschrijving met de inhoud van de containers klopt, in verband met douanecontrole. De con-

trole die hij zelf uitvoert, beperkt zich tot het checken of er dozen in de container zitten en strekt zich niet uit tot de inhoud van die dozen", staat in het vonnis. Hoewel deze controle tamelijk beperkt is, betekent dit niet dat hij opzettelijk heeft gehandeld, voegde de rechter daaraan toe. Het OM is het hier niet mee eens en is in beroep gegaan tegen deze beslissing.

Advertenties Curaçao





Belangstelling voor Yogalessen
Voor de 2 jarige deeltijd Yogaopleiding

KOM NAAR DE OPEN DAG VAN ZONDAG 22 JUNI

10.00 – 10.30 Kennismaking
10.30-11.30 Yogales
11.30-12.30 Informatie/inschrijving

+5999 5283029 & info@yogacentrumcuracao.com
Lid van de VYN en Europese Yoga Unie





Sunday Family Brunch

The ultimate food and beach experience!

Time 11.30AM - 2.30PM

DAY PASS
for the rest of the Sunday

THE ONLY ALL INCLUSIVE BRUNCH ON THE ISLAND

- Kidscorner
- Brunch buffet with live carving station, pasta and dessert station
- Sparkling wine cocktail upon arrival
- Unlimited* Coffee, Tea, soft drinks

*Alcoholic beverages and specialty coffees are not included

US\$ 32 p.p.
Children \$16 - 3 till 12 years
Children under 3 years for free

Prices are including tax and service charge.

Hilton

For more information and/or reservations please call: +5999 462 5000

Live entertainment

www.schroederschool.net / www.nijntje-curaçao.net

Haal het beste uit uw kind.

Begin direct, wij hebben géén wachtlijsten.

KLEINE GROEPEN

ENGELS VANAF PEUTERS

Nijntje
[Peuteronderwijs]

2-4 jaar

Taal actief

- Veel individuele aandacht
- Veilige en rijke leeromgeving
- Kanjertraining
- NT2 onderwijs
- Naschoolse activiteiten
- Goed opgeleide leerkrachten
- Uitstekende faciliteiten
- Naadloze aansluiting met scholen in Nederland
- Steeds meer lokale kinderen
- Aandacht voor Curaçao en haar cultuur
- Plusgroepen

Als u kiest voor kwaliteit

schroeder school

Basisonderwijs | 4-12 jaar | +599 9 869 6375 | St. Michielsweg 14 | www.schroederschool.net

Kritische noten bij 1 jaar kabinet-Asjes

WILLEMSTAD — ‘We kunnen niet tevreden zijn’ en ‘teleurstellend’. Dit zijn reacties van twee Statenleden op het eerste jaar van het kabinet-Asjes. Coalitielid Eugène Cleopa (Pais) stelt dat het beter moet en kan in de vervolgperiode voor het kabinet. Oppositielid Armin Konket (PAR) vraagt zich af of het nog zin heeft om hoop te hebben, gezien het verloop van het eerste jaar van het kabinet.

Waar zowel Konket als Cleopa over te spreken is, is het financieel beleid van de regering. Het Pais-lid wijst erop dat de regering goed werk heeft gedaan door het financieel huishouden van het land weer op orde te krijgen. Cleopa ziet dit als een van de grootste successen van het kabinet. Hij complimenteert Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) met het beleid dat hij in het voorbije jaar heeft gevoerd om de aanwijzing van tafel te krijgen. Ook Konket heeft lof voor Jardim. Maar hij merkt op dat de regering weinig ruimte had. “Het moest wel beter. De bewegingsruimte van de regering was zeer beperkt. Maar ik wil niets afnemen van wat Jardim heeft gedaan. Hij verdient complimenten voor wat hij heeft bereikt.” Maar naast complimenteuzen is Cleopa ook kritisch over het beleid dat gevoerd wordt door het door Pais gesteunde kabinet. “We mogen niet tevreden zijn. Het volk is niet blij. Dat moeten wij ons aantrekken. Er is nog veel dat wij kunnen en moeten gaan doen. Er zijn op dit moment veel zaken die geregeld moeten worden. Kijk maar naar onderwijs, economie en sport. Daar moet nog veel aan worden gedaan.” Cleopa benadrukt dat het toekomstige beleid van het eiland ‘boven de politiek’ moet worden gevoerd. “Dit is iets dat ons allemaal aangaat. Daarom

is het van belang dat wij de partijpolitiek ontstijgen. Ik maak me sterk voor een proces van nation building waarbij alle sectoren betrokken worden om oplossingen voor conflict-onderwerpen te vinden. Het kan niet zo zijn dat voorstellen of bestaand beleid worden afgeschoten alleen maar omdat ze van iemand anders afkomstig zijn. Ik zal er persoonlijk op gaan letten dat dit niet meer gebeurt. Je moet met goede argumenten komen om van iets dat al bestaat af te kunnen wijken.” PAR-lid Konket benadrukt dat het kabinet-Asjes vooraf werd gegaan door tal van beloftes en hoge verwachtingen. Maar hij constateert dat hier in de praktijk weinig van terecht is gekomen. “Dit kabinet zou integer, schoon en transparant zijn. Maar er zijn legio voorbeelden waar dit niet uit is gebleken. Kijk maar naar de situatie rondom de cv van de gevolmachtigde minister in Den Haag Marvelyne Wiels (PS), de manier waarop minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) met het managementteam van haar ministerie en de gerechtelijke vonnissen is omgesprongen, en de wijze waarop het kabinet heeft gehandeld bij de oprichting van en de verstrekking van subsidie aan het Fondo pa Deporte i Responsabilidat Social (Fonds voor sport en sociale verantwoordelijkheid, FDRS). Sommige coalitiepartners sputteren even tegen, maar accepteren alles uiteindelijk toch wel.” Nog kritischer is Konket over de verwachtingen over de toekomst onder het kabinet-Asjes. “Een jaar terug trad Economie-minister Steven Martina af. Hij verklaarde indertijd dat Curaçao alles voor het grijpen had en dat er alleen maar aan het verbeteren van potentiële investeerders moest worden gewerkt. We zijn een jaar verder en feitelijk is er niets veranderd.”

Gedichten over een schoon Curaçao

WILLEMSTAD — Afvalverwerkingsbedrijf Selikor organiseert ieder jaar in de maand september verschillende activiteiten die het schoonhouden van het eiland moeten stimuleren. Fundashon Material pa Skol (FMS), die dit jaar 25 jaar bestaat, steunt Selikor om hier meer mensen bij te betrekken. In dit kader wordt voor jongeren een wedstrijd gedichten schrijven georganiseerd.

Adolescentie is immers een periode waarin jongeren zichzelf ontdekken en waarbij allerlei emoties naar voren komen. Het is een periode in het leven waarbij schrijven een hulpmiddel kan zijn. Gezien de activiteiten van Selikor in september is dit een ideaal moment voor FMS om jongeren te stimuleren hun schrijftalent verder te ontwikkelen. Alle scholen in het voortgezet onderwijs op alle niveaus mogen zich opgeven, waarbij de leerlingen in het Papiaments een gedicht over ‘een schoon Curaçao’ gaan schrijven. Er worden drie winnaars gekozen voor het arbeidsgericht onderwijs (ago), het voortgezet secundair beroepsonderwijs (vsbo), de havo en het vwo. Scholen kunnen zich inschrijven tot 29 augustus. Er zijn

prijzen van 1000 gulden, 750 gulden en 500 gulden. Van de winnende gedichten wordt een bundel gemaakt. Voor meer informatie kan contact opgenomen worden met Gerica Felix of Edwin Alexander op telefoonnummer 888-4600. Fundashon Material pa Skol stelde al eerder een bundel gedichten samen van jongeren, samen met schrijver en dichter Myrugia Mutueel, over de onderwerpen gehoorzaamheid, onderwijs, vriendschap, Alejandro (Jandi) Paula en de politiek. De jongeren, van 12 tot 18 jaar, hebben in zes ‘Masterclasses’ hun schrijftalent bewezen en originele gedichten geschreven. Deze zijn gebundeld in ‘Alma Silmester’, dat eendaags uitgedeeld wordt op scholen in het voortgezet onderwijs.

Minister-president: Het was een moeilijk jaar

WILLEMSTAD — Het kabinet-Asjes zit vandaag precies een jaar in de regering. Premier Ivar Asjes (PS) blikt donderdag tijdens de persconferentie terug en vooruit. “Het was een moeilijk jaar met veel uitdagingen en we zijn er nog niet. Maar de weg naar herstel is ingezet”, zo karakteriseerde de premier zijn eerste regeringsjaar.

Asjes refereerde aan de offers die gebracht zijn door de bevolking om de financiën van het land weer op orde te brengen. “Dat was hard en we zijn nog niet klaar. De kosten van het ambtenarenapparaat moeten omlaag. Maar ook die van de overheids-nv’s en de verschillende stichtingen.” Geholpen door een van de journalisten in de perszaal van Forti specificeerde de premier de offers als groten-deels opgebracht door gepensioneerd. “Dat is helemaal waar en dat is moeilijk. Tegelijkertijd zeg ik nogmaals dat

we nog niet klaar zijn. Er zullen meer bezuinigingen volgen.” Asjes verwacht dan ook dat er meer turbulentie zal komen in reactie op de komende veranderingen. “We zijn in dialoog met de betrokkenen en dat is goed. Maar uiteindelijk zullen er ook beslissingen genomen moeten worden. We ontkomen daar niet aan.” De premier refereerde aan het regeerprogramma waarin gezond financieel beleid als voorwaarde is vermeld om het land verder te kunnen ontwikkelen. “Daar heeft de focus gelegen en dat moest ook. We hebben als regering impopulaire maatregelen moeten nemen om de financiële situatie van het land te stabiliseren. Maatregelen die andere regeringen vóór ons al hadden moeten treffen, maar dat niet hebben gedaan. Dat is gelukt en nu zal de focus gaan liggen op economische en sociale zaken. En dat zullen we met dezelfde inzet doen als waarmee we de financiën hebben aangepakt. Er is nu weer geld voor sociale investeringen.” Asjes liet weten dat er de komende tijd van stichtingen en overheids-nv’s een zelfreinigend beleid verwacht wordt. Met de focus op de kosten die gedrukt kunnen worden,



Foto: Edsel Sambo

De premier: “We zijn nog niet klaar.”

om ervoor te zorgen dat het geld daar terecht komt waar het moet zijn. Als voorbeeld haalde hij Kas di Kultura aan, dat met een veel te hoge rekening aan operationele kosten zat. “Er was te weinig geld over om te investeren in de hoofdactiviteit, namelijk onze cultuur. De overhead- en operationele kosten van Kas di Kultura waren te hoog. Dan moet je naar je organisatie gaan kijken. Dat hebben ze ook gedaan en daar volgde een reorganisatie op om de kosten naar beneden te krijgen en meer geld over te houden voor de hoofdactiviteit.” Bewustwording is daarbij volgens de premier van groot belang. “Wanneer bij een sportvereniging maar drie mensen tegen een bal trappen en de rest zit in het clubhuis, dan moet op een gegeven moment de vraag rijzen of het wel zin-

vol is om voor die drie mensen de lampen aan te zetten. Dat soort bewustzijn bedoel ik. Er is altijd een oplossing, maar die hoeft niet altijd vanuit de begroting te komen.”

Successen
Waar zijn kabinet goed in is

geslaagd het afgelopen jaar vindt Asjes de bouw van het nieuwe ziekenhuis, de onder-tekening van het MoU over de raffinaderij en het wegwerken van de aanwijzing. “Dat zijn mijlpalen. Over het ziekenhuis werd al decennialang gepraat, maar niets besloten. Ook het MoU stond al jaren op de agenda. Dat is allemaal gelukt. En dat de aanwijzing van de baan is, is natuurlijk heel belangrijk. Anders blijf je vastzitten en kom je niet verder. Minister Jardim en alle andere betrokkenen hebben daarbij uitstekend werk gedaan.” Asjes is tevreden over wat er is gelukt, maar weet ook dat het werk nog niet klaar is. “Maar we zijn op de goede weg.” Over de relatie die Asjes heeft met zijn ministersploeg zegt hij tot slot: “We werken goed samen. We hebben een prettige werklatie.”

Eigen functioneren

Op de vraag van een journalist hoe de premier denkt dat er door de bevolking over hem gedacht wordt, antwoordde Asjes dat hij denkt dat de mensen over het algemeen wel tevreden zijn over hem. “Ik doe mijn best. Ik sta vroeg op om naar het werk te gaan en ik ben laat thuis. Wat ik wil terugbrengen is rust, vrede en voorspoed. We zijn onderweg. De rust en de vrede zijn er inmiddels alweer bij vlagen. Nog niet zoals het moet, maar het wordt beter. Met de voorspoed moeten we aan de slag. En ik weet ook dat je nooit iedereen tevreden kunt stellen. Maar over het algemeen denk ik dat de mensen wel waarderen wat we doen.”

‘MoU is tijdwinst voor Venezuela’

WILLEMSTAD — Het onlangs ondertekende Memorandum of Understanding (MoU) tussen Refineria di Kòrsou (RdK), PdVSA en de regering is volgens de milieuorganisaties Amigu di Tera en Defensa Ambiental ‘een vaag document’. “Het doel is kennelijk tijdwinst. Voor Venezuela gunstig, maar hoe langer wij in het ongewisse blijven, hoe sterker de onderhandelingspositie van onze zuiderburen wordt”, aldus de milieuorganisaties donderdag op Wereldmilieudag.

“Het kan ook zo zijn dat de snelle en grillige ontwikkelingen in de olie wereld meer tijd en aandacht van Venezuela vergen om zijn kansen binnen het internationale netwerk te berekenen, om de ketens van zijn oliebedrijven daarop af te stemmen”, aldus de milieuorganisaties. Voorzitters Yvette Raveneau van Amigu di Tera en Lloyd Narain van Defensa Ambiental melden dat het 25 jaar geleden is dat een masademonstratie in de wijken Wishi en Marchena tegen de vervuiling van de raffinaderij plaatsvond. Ook in 1990 en 1991 ging de bevolking in deze wijken in protest. “De demonstraties waren gericht tegen de ondraaglijke luchtverontreiniging van de raffinaderij. Als gevolg daarvan kwam de overheid een beetje in beweging, keurde een nieuwe hinderverordening goed en begon aan een hindervergunning voor de raffinaderij te werken. Helaas bleef het daarbij, het overheidsapparaat werd niet versterkt om in 1994 de onderhandelingen voor een twintigjarig contract met PdVSA tot een goed einde te brengen”, aldus Raveneau en Narain. Volgens hen was dit voordelig voor de exploitanten van de raffinaderij:

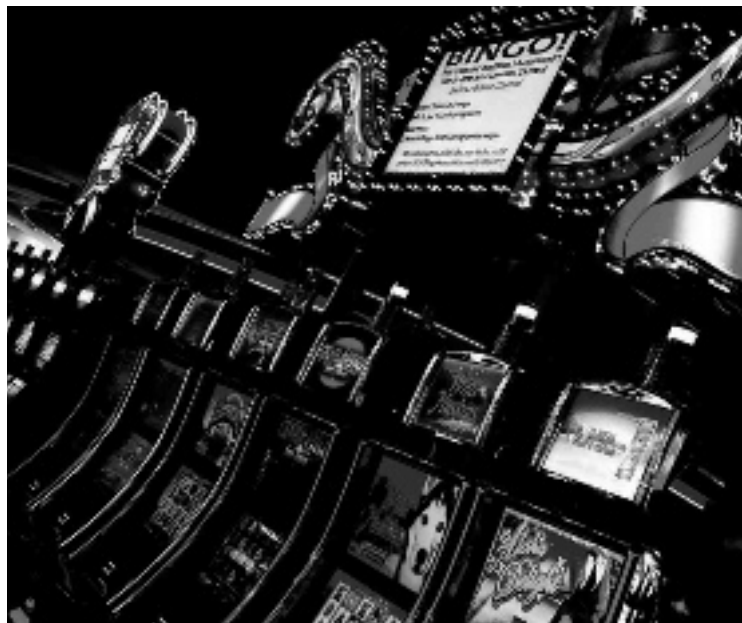
“De raffinaderij hoeft geen winstbelasting te betalen, betaalt een ‘fooi’ voor de huur van de installaties en het terrein en geniet bovendien van allerlei andere douceurtjes. Op milieugebied werd een vage hindervergunning afgegeven die absoluut geen acceptabele verbetering van de milieusituatie kon garanderen. Er werd niets gedaan om met hooggekwalificeerde krachten en instrumenten de raffinaderij aan de vage vergunning te houden. Dat is nog steeds het geval.” Raveneau en Narain menen dat er sprake is van een ‘doorgaans zwakke opstelling van de lokale bestuurders tegenover de oliesector’. In dit kader wordt de vergelijking getrokken met het vertrek van de voormalige exploitant van de raffinaderij, Shell, in 1985. “De Shell vertrok van het eiland en hoefde volgens de overeenkomst nooit aansprakelijk te worden gesteld voor de milieuschade die het ons eiland gedurende zeventig jaar had toegebracht. Al jaren vóór zijn vertrek waren de tekenen van sluiting zichtbaar, alleen niet voor onze politici, die dachten dat alles vanzelf goed zou komen. Het gebrek aan relevante kennis over het lokale en internationale

oliegebeuren en de onder-schatting van de impact van de milieuvervuiling, brachten ons in een positie waarin Shell in feite het akkoord voor ons dicteerde. Politiek Willemstad moest verder maar uitzoeken hoe zij de werknemers zou opvangen. De politiek ging door de knieën.” De milieuorganisaties stellen dat de 5000 werknemers én de raffinaderij, voor één gulden naar de overheid zijn doorgeschoven. “De overheid schoof op haar beurt de werknemers meteen naar PdVSA door. Nu men in grote dankbaarheid de werknemers onder de pannen had, kon men dit Venezolaanse staatsoliebedrijf bij de opstelling van het contract niet al te veel eisen stellen. Intussen kon Shell het fonds dat voor de ontmanteling van de raffinaderij gereserveerd was, in haar zak stoppen en aldus de aandeelhouders een extraatje bezorgen”, aldus Raveneau en Narain, die toevoegen dat ‘tijdwinst via het huidige MoU, nog niet betekent dat de regering haar zwakke positie na zes maanden kan verhelpen’. “Zoals bekend, is het overheidsapparaat een chaos, er is geen samenwerking tussen de departementen waar veelal laaggekwalificeerde krachten de dienst uitmaken en men elkaars bevoegdheden niet kent. Er is geen adequate wetgeving, geen milieubeleid en de milieudienst is in feite ontmanteld. Zo kun je onmogelijk de nieuwe onderhandelingen in het belang van de bevolking en het milieu aangaan. Zelfs

de kas van gespaarde huur-gelden, die uitsluitend voor herinvesteringen in de raffinaderij bestemd zijn, werd voor een groot deel leeggeplunderd waardoor te weinig middelen overblijven om nog iets te betekenen voor de nieuwe opzet van de raffinaderij”, aldus de organisaties. Raveneau en Narain stellen dat bij een keuze van de overheid om de raffinaderij te sluiten, dit niet alleen een baan- en inkomstenverlies voor de werknemers betekent. Volgens hen bedragen de kosten van sloop en verwijdering van de installaties en de schoonmaak van het terrein ‘tussen 780 en 1721 miljoen gulden’, afhankelijk of men het terrein braak laat liggen of in gaat richten voor bewoning of bedrijvig-

heid. “Politici moeten niet moeilijk doen met milieu- en arbeidswetgeving. Wat staatsoliebedrijven uitvoeren weten we al, maar als de ‘derde partner’ die men bij de voortgang van de raffinaderij wil betrekken ook zo’n multinational is, kan het voor de bewoners van ons eiland bijzonder slecht uitvallen. Of wij nu doorgaan of niet met de raffinaderij, er is een stevige organisatie van het overheidsapparaat nodig met betrouwbare coördinatie van gekwalificeerde onderhandelings teams. De hamvraag is dan ook: Hoe de gigantische bedragen op te hoesten die noodzakelijk zijn voor zowel sluiting als voortgang, zonder in nog méér afhankelijkheidsrelaties verzeild te raken?”

Advertentie Curaçao



June Specials

Monday:
Extra Bingo
Double the points from noon to midnight

Tuesday:
Bingo
Double the points from noon to midnight

Wednesday & Thursday:
Triple the points from noon to midnight

Friday:
Triple the points from noon to 6 pm.
Happy Hour from 6 pm to 8 pm: Double your Triple points
Live entertainment from 10 pm to 2 am

Saturday:
Bingo
Double the points from noon to 6 pm
Live entertainment from 10 pm to 2am
Drawing prizes for Soccer Season Campaign

Sunday:
Bingo
Double the points from noon to 6 pm
Double the tickets from 6pm to midnight

Open daily from 10 am to 4 am
Located at Renaissance Resort
Free Parking

CARNIVAL CASINO
CURAÇAO
More than just a Casino!

Keep it fun play responsibly

Aan de slag voor een lach!
clinicdowns.an



Foto: Ken Wong

RBC moet relatie met Corallo-bedrijven voortzetten

PHILIPSBURG — De Royal Bank of Canada (RBC) moet de bankrelatie met drie bedrijven die eigendom zijn van de omstreden casinobaas Francesco Corallo voortzetten, tot er een onherroepelijke uitspraak is in de bodemprocedure die RBC op 4 februari aanhangig heeft gemaakt. Dit heeft de rechter in St. Maarten gisteren bepaald.

Hilbert Haar van Caribisch Netwerk schrijft hierover. RBC bevroor de activiteiten op alle rekeningen van Atlantis World Management, Dawn Properties en International Financial Planning Services op 16 maart vorig jaar. RBC had laten weten de bankrelatie – die in sommige gevallen al zestien jaar loopt – te beëindigen omdat de voortdurende negatieve berichtgeving over Corallo's beweerde banden met de mafia tot reputatieschade zouden kunnen leiden.

Andere banken
In oktober vorig jaar bepaal-

de de rechtbank dat RBC gerechtigd was de bankrelaties te beëindigen, omdat de bedrijven nog bij andere banken in St. Maarten terecht konden. Het afgelopen jaar is echter gebleken dat geen enkele andere bank de Corallo-bedrijven als klant wil hebben.

Boete
Daarom bepaalde de kortgedingrechter dat RBC de bankrelaties onmiddellijk moet hervatten. Voor elke rekening die het in strijd met de uitspraak sluit, staat

een boete van 250.000 dollar en een boete van 250 dollar voor elke bankhandeling die het opzettelijk weigert uit te voeren.

Bedrijfssluiting
De rechtbank overwoog dat de gevolgen van beëindiging van bankrelaties onomkeerbaar zouden zijn. De Corallo-bedrijven zouden alle transacties, inclusief loonbetalingen aan 300 werknemers, in contanten moeten uitvoeren, wat tot bedrijfssluiting zou kunnen leiden.

Gezaghebber Edison Rijna: 'Vergelijking Beukenboom gaat volkomen mank'

KRALENDIJK — Fractieleider Robby Beukenboom (PDB) heeft zijn brief aan waarnemend gezaghebber Edison Rijna, met het verzoek om een stokje te steken voor de reis van Eilandsraadlid Ramonsito Booi en adviseur van het bestuurscollege Burney el Hage aan het verkeerde adres gericht.

Dat stelde Rijna gistermorgen tijdens een persconferentie over deze affaire. Ook de vergelijking die Beukenboom maakt tussen de zaak Illidge uit St. Maarten en het geval Booi en el Hage gaat volkomen mank, aldus de gezaghebber. De zaak Illidge is nog onder de rechter, terwijl Booi en el Hage al twee keer vrijgesproken zijn. Dat het OM besluit om in beroep en cassatie te gaan, is een andere zaak, zegt Rijna. Beukenboom heeft namens zijn fractie een brief geschreven, waarin bezwaar wordt gemaakt tegen de aanwezigheid van zowel Booi als el Hage in de delegaties die naar Nederland gaan voor besprekingen in het kader van de Caribisch Nederland week. Hij is bang dat hun aanwezigheid schade zal berokkenen aan de Bonairiaanse zaak, verwijzend naar het geval Illidge. In Nederland heeft Kamerlid voor SP, Van Raak, tijdens een bijeenkomst van het Interparlementaire Koninkrijksoverleg (Ipko) geweigerd om in aanwezigheid van het Statenlid uit St. Maarten te vergaderen. Ook



Foto: Ludo Nisilens

Waarnemend gezaghebber Edison Rijna

premier Mark Rutte heeft uit angst om Illidge te moeten ontmoeten, geweigerd om een delegatie van het Ipko te ontvangen. Illidge zou hebben geweigerd om voor de rechter te verschijnen. Volgens Beukenboom zijn de twee Bonairiaanse delegatieleden nog steeds verdachten in de Zambezi-zaak. Die vergelijking gaat volgens Rijna volkomen mank, omdat zowel Booi als el Hage twee keer is vrijgesproken van de beschuldigingen. "Ik kan bovendien als gezaghebber geen enkel Eilandsraadlid dat door het volk is gekozen, verbieden om te reizen. Dat is hun prerogatief. Ik heb geen enkele bevoegdheid op dit terrein. Je kunt het verzoek van Beukenboom beschouwen als gericht aan het totaal verkeerde adres", aldus Rijna. Er vertrekken de komende weken twee delegaties naar Nederland, een delegatie

van de Eilandsraad en een van het Bestuurscollege. Het zijn twee totaal gescheiden delegaties, met totaal verschillende programma's, licht Rijna toe. De delegatie van de Eilandsraad is samengesteld uit de fractieleiders. Voor de UPB neemt Ramonsito Booi de plaats in van fractieleider Jeffrey Levenstone, die wegens andere werkzaamheden verhinderd is. Ook Santana gaat niet mee. De delegatie van het Bestuurscollege bestaat uit de gezaghebber, de Eilandsecretaris, de gedeputeerden en hun adviseurs. Wie de gedeputeerden mee willen nemen als adviseurs, bepalen zij zelf. De kosten daaraan verbonden komen voor rekening van het eilandsbestuur. De gezaghebber reist mee als delegatielid voor het Bestuurscollege en maakt geen deel uit van de delegatie van de Eilandsraad.

Slachtoffers vliegcrash Suriname geëerd

PARAMARIBO — Net als in Nederland werd vandaag in Suriname de vliegcrash herdacht die daar 25 jaar geleden plaatsvond en waarbij 176 mensen omkwamen. De Nederlandse zaakgelastigde Ernst Noorman legde vanmorgen bloemen leggen bij het herinneringsmonument in Paramaribo.

Hij doet dat tijdens een herdenkingsplechtigheid van de familie van de slachtoffers. "De vliegcrash is een belangrijke gebeurtenis geweest in de Surinaamse geschiedenis. We vinden het belangrijk om erbij stil te staan en de Surinaamse en Nederlandse slachtoffers te herdenken", aldus de Nederlandse ambassade.

Ook de Suriprofs, een voetbalteam van Surinaamse voetballers in Nederland, legden een krans. De nieuwe generatie Surinaams-Nederlandse voetballers voelt zich net als iedere Surinamer verbonden met de nabestaanden van deze ramp, aldus de Suriprofs. Als erbetoon aan deze voetballers maar ook aan de andere slachtoffers hebben de Suriprofs besloten het monument, dat op een begraafplaats in Paramaribo staat, te renoveren. Bij de ramp met de Douglas DC8 van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) in 1989 kwamen 176 mensen om het leven, onder wie 18 Nederlands-Surinaamse voetballers van het 'Kleurrijk Elftal'. Er waren slechts 11 overlevenden. De crash bij het dorp Zanderij gebeurde



Het monument met de namen van de omgekomen passagiers.

toen de piloten probeerden te landen in de mist.

In stilte
President-commissaris Gerard Brunings van de Surinaamse Luchtvaartmaatschappij (SLM) herdenkt de ramp van 7 juni 1989 vandaag liever in stilte. Hij is geen voorstander van het steeds weer aanhalen van de tragedie. Daardoor wordt er volgens Brunings steeds weer zout gestrooid in de wonden van direct betrokkenen. De SLM organiseerde daarom geen noemenswaardige activiteiten. Dat meldt de *Ware Tijd*. Vijfentwintig jaar na de ergste vliegcrash in Suriname's ge-

schiedenis, spreekt Brunings klare taal wanneer hem wordt gevraagd hoe het zit met de veiligheid in de luchtvaart. "Een vliegtuig is het veiligst wanneer het aan de grond staat." Dat neemt - volgens hem - niet weg dat de SLM er alles aan doet om herhaling te voorkomen en zich constant voorbereidt op eventuele problemen. "Maar een ongeluk schuilt in een klein hoekje. Hoe en wanneer het gaat gebeuren weet je niet."

Certificeren
Waar vooral aandacht aan moet worden besteed, is volgens de president-commissaris hoe met calamiteiten wordt omgegaan als het on-

geluk eenmaal heeft plaatsgevonden. Hij benadrukt dat luchtvaartmaatschappijen tegenwoordig internationaal worden gedwongen om zich te certificeren. Ook de lokale toezichthoudende organisaties worden naar zeggen van de SLM-topper aan een universele controle onderworpen om de kansen voor een ramp te verkleinen.

Brunings had 25 jaar geleden al een 'indirecte' adviserende rol bij de national carrier. Als eigenaar van vliegmaatschappij Gonini was hij ook nauw betrokken bij luchtvaartaanleggeenheden. "Ik was één van de eersten die werd gebeld", herinnert Brunings zich. Hij begaf zich meteen naar Zanderij, 'maar ik ben niet naar het wrak gegaan'. Hij kan zich nog voor de geest halen dat er in zijn vliegtuig zeker vier gewonden naar Paramaribo zijn overgevoerd voor medische behandeling. En prijst zich gelukkig dat die gewonden uiteindelijk tot de elf overlevenden behoorden.

CN Expo nu ook in Nederland te zien

KRALENDIJK — In het Atrium in Den Haag is van 12 juni tot en met 4 juli de CN Expo 'Dit is de plek' te zien. De CN Expo is het resultaat van de gelijknamige fotowedstrijd.

De wedstrijd voor de burgers van Bonaire, St. Eustatius en Saba, riep alle ingezetenen van de drie eilanden op om die plekken van hun eiland vast te leggen, die bijzonder voor hen zijn. Het bood de inwoners van Caribisch Nederland de mogelijkheid om hun eigen leefwereld op een creatieve manier te (her)ontdekken en te delen met de bewoners van de andere

Caribisch Nederlandse eilanden. En nu dus ook met Europees Nederland. Hierdoor kunnen burgers in Nederland kennis maken met het leven op de drie eilanden en zich een beeld vormen van wat hun medeburgers in Caribisch Nederland bezig houdt en bindt. Ook geeft de CN Expo een bijzondere blik op de unieke en kleurrijke woon- en leefomgeving van

de inwoners van Caribisch Nederland.

De fotowedstrijd en bijbehorende CN Expo is een initiatief van Rijksdienst Caribisch Nederland, die hierbij nauw samenwerkt met de toeristenbureaus en jongerenorganisaties van Bonaire, St. Eustatius en Saba en het Comité 200 jaar Koninkrijk. De expositie was eerder te zien op de drie eilanden en werd op 16 november 2013 geopend door koning Willem-Alexander. De expositie is gratis toegankelijk.

Office Staff Positions

Caribbean Medical University located at WTC Piscadera Bay wants to hire an **office assistant** and a **secretary**. Applicants must have excellent written and verbal communication skills in English and be computer literate. Office hours are Mon-Fri 8am-5pm. We offer competitive salary and benefits. Resume with photograph should be sent to career@cmumed.org

EL MEXICANO HAS A JOB FOR YOU!

MET SPOED GEZOCHT!

- Bediening
- Bartenders
- Afwassers

- ervaring vereist

- ervaring vereist

Interesse? Bel 561 2158 of kom langs tussen 16-17 uur op de Curaçao BLVD.

FACEBOOK.COM/ELMEXICANOCURACAO

EL MEXICANO

Advertenties Curaçao

Stichting Hamied
DIA HABRI / OPEN DAG
DJADUMINGU
8 DI YUNI 2014
11:00 - 18:00

Bin sera konosi ku nos departamentu
Jan Noorduijnweg z/n, Piscadera
Tel: 869 1437

Programa di dia
11:15 E prome rondleiding i despues kada mei ora
Despues tur hende por disfruta di nos fundraising.
(Kuminda, bebida i marsha di pruga)

Ku presentashon di:
Dennis Aisla Big Band
& Youth Orchestra

BON BINÍ

Hoofdbestuur 50Plus steunt Martine Baay

RIJSWIJK — Het hoofdbestuur van 50Plus heeft vandaag unaniem en volledig de steun gegeven aan Martine Baay in de Tweede Kamer als fractielid van de partij. Dat zei partijvoorzitter John Struijlaard na afloop van de vergadering met hoofdbestuur, afdelingen en Statenleden van 50Plus.

Volgens hem heeft de vergadering het volledige vertrouwen uitgesproken in Baay. De bijeenkomst was belegd naar aanleiding van de scheuring in de fractie. In de Kamer heeft 50Plus twee zetels. Na onenigheid heeft het andere Kamerlid, Norbert Klein, nu zijn eigen fractie. De partij houdt op 14 juni een congres over de ontstane situatie. Klein had al aan gegeven dat hij niet van plan was om vandaag tekst en uitleg te geven over de ontwikkelingen in de Tweede Kamerfractie van 50Plus. Eerder deze week stelde hij



Foto: 50pluspartij.nl

Martine Baay

voor om een commissie van wijzen in te stellen om de lucht te klaren. In TROS Kamerbreed noemde Klein de uitkomst van het topoverleg binnen 50Plus teleurstellend. “Ze kreeg 100 procent van de adviesraad van de partij, dat lijkt wel Noord-Koreaanse democratie.” Hij sprak op-

nieuw de hoop uit dat hij met 50Plus in gesprek kan blijven.

Klein kondigde op 28 mei aan dat hij zijn fractiegenote Martine Baay uit de fractie wilde zetten, maar het bestuur van 50Plus koos voor Baay en zegde het vertrouwen op in Klein.

Geen subsidie meer voor Forum

DEN HAAG — Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid stopt per 1 januari volgend jaar de subsidiëring van Forum, het instituut voor multiculturele vraagstukken. Dat heeft minister Lodewijk Asscher gisteren in een brief aan de Tweede Kamer laten weten.

Het betekent vermoedelijk het einde van het instituut. Uit het besluit de subsidie te stoppen heeft volgens de brief de raad van toezicht ‘de conclusie getrokken dat dit betekent dat de organisatie van Forum zal worden afgebouwd’. Het ministerie en de instelling zijn in gesprek over de gevolgen van het stoppen van de geldstroom. Al eerder besloot het ministerie dat de subsidie aan

Forum volgend jaar met 46 procent zou worden gekort. Dat leidde tot reorganisatieplannen en onrust onder werknemers. De instelling, die in Utrecht is gevestigd, ontvangt dit jaar nog ongeveer 5,5 miljoen subsidie van Sociale Zaken. Forum is voortgekomen uit een fusie van tien minderhedenorganisaties en neemt een prominente plek in in het debat over de multicul-

turele samenleving. De organisatie vergaart kennis over integratie. Verder zet het de kennis om in praktisch toepasbare methoden en producten. Sadik Harchaoui was tot medio vorig jaar het gezicht van de organisatie. Volgens het ministerie kan Forum niet meer voldoen aan de eisen van deze tijd. Het zou zich niet kunnen ontwikkelen tot een ‘kwalitatief hoogwaardige, flexibele kennismakelaar’ op het gebied van integratie. Het Verwey-Jonker instituut en Movisie kunnen dit wel en daarom wil Asscher deze instellingen de komende vier jaar subsidie geven.

‘Nieuwe drager Militaire Willems-Orde’

DEN HAAG — Het ministerie van Defensie wil dit najaar opnieuw een Militaire Willems-Orde uitreiken, de hoogste militaire onderscheiding in Nederland. *De Volkskrant* meldde dat vandaag.

Het ministerie van Defensie stelt in een reactie: “We hebben kennis genomen van de publicatie, maar doen geen uitspraak over eventuele lopende procedures met betrekking tot toekenning van dapperheidsonderscheidingen.”

Volgens de krant gaat het om Afghanistan-veteraan en ex-commando Gijs Tuinman. Hij ontving in 2009 al de Bronzen Leeuw, een hoge dapperheidsonderscheiding, voor zijn optreden in Afghanistan. In totaal is Tuinman vijf keer naar Afghanistan uitgezonden en was hij bij meerdere missies in Afrika. Hij ging in 2012 werken als consultant bij Deloitte, maar is volgens *de Volkskrant* inmiddels weer terug bij het ministerie van Defensie, inmiddels in de rang van majoor.

Volgens de Volkskrant is de procedure voor de uitreiking van de Willems-Orde aan Tuinman bijna afgerond. Alleen koning Willem-Alexander zou zijn handtekening nog moeten zetten. Op dit moment is Marco



Foto: langens.nl

De Militaire Willems-Orde.

Kroon de bekendste drager van de Willems-Orde. Hij is nog werkzaam bij het Korps Commando Troepen en zit nu bij de Nederlandse missie in Mali. Kroon kwam, sinds hij de Willems-Orde in 2009 voor zijn werk in Uruzgan uit handen van toenmalig

koningin Beatrix ontving, meermalen in opspraak. Hij werd jarenlang vervolgd voor vermeend drugsbezit. In 2011 werd hij vrijgesproken, waarna hij via een pantserinfanteriebataljon van de landmacht weer terugkeerde bij het KCT.

ArenA toneel van Amsterdam Jazz Festival

AMSTERDAM — Het hoofdgebouw van de Amsterdam ArenA was vandaag voor jazzliefhebbers. Voor het eerst vindt hier het Amsterdam Jazz Festival plaats met optredens van onder anderen Ruben Hein, Michel Legrand, Fatoumata Diawara, Benjamin Herman, Wicked Jazz Sounds, Giovanca en Phil Woods.

Na een voorproefje in een kleinere setting in het stadion vorig jaar tijdens het South East Jazzfestival, staat

dit keer het hele hoofdgebouw in het teken van jazz. Meer dan 30 optredens zijn te zien op negen podia. Het

publiek komt op plekken die normaal niet toegankelijk zijn, zoals de VIP-ruimtes en skyboxen in het Ajax-stadion. In Into the Blind kan het publiek drie miniconcerten bijwonen in het aardedonker, verzorgd door de blinde cabaretier Vincent Bijlo en het Bert Louissen-kwartet.

Moslimbroeders ter dood veroordeeld

CAIRO — Een Egyptische rechtbank heeft vandaag tien aanhangers van de Moslimbroederschap ter dood veroordeeld. Zij zijn veroordeeld voor onder meer het aanzetten tot geweld tijdens de protesten.

Die braken uit nadat oud-president Mohamed Morsi werd afgezet door het leger. Geen van hen was aanwezig bij de rechtszaak.

De veroordeelden zijn volgens de rechtbank ook verantwoordelijk voor de blokkade van een belangrijke toegangsweg in Caïro tijdens de protesten.

Eén van de veroordeelden

is Abdul Rahman al-Barr, een lid van het hoogste adviesorgaan van de Moslimbroederschap.

De leider van de groep en leden krijgen hun straf later te horen.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 26 juni 2014** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot 18 januari 2066 op een perceel domeingrond, groot 630 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie L nummer 4617, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Tanki Leendert 102-J”**.
Inzetprijs: Afl. 199.000,==.



het recht van erfpacht tot zestien september tweeduizend acht en vijftig op een perceel domeingrond, ter grootte van zeshonderd en drie vierkante meter (603 m2), gelegen te Mabon in het Vierde District van Aruba (kadastrale indeling 4-E-22), zoals nader omschreven in meebrief nummer 47 van vijf en twintig maart negentienhonderd acht en negentig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **“Caya Mangazina 31”**.
Inzetprijs: Afl. 130.000,==.



een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 418 m2, gelegen in het Vierde District van Aruba te Cura Cabai, afkomstig van het restant van meebrief nummer 54 van 13 juli 1980 of zoveel groter of kleiner, na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend en aangegeven als kavel 6 op een tekening opgemaakt door LEB-GROUP, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Cura Cabai 124-E”**.
Inzetprijs: Afl. 199.000,==.



Een perceel eigendomsgrond, gelegen te Sabania Abao op Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie B nummer 828, ter grootte van ongeveer eenduizend achthonderd vijf en tachtig vierkante meter (1.885m2), welk perceelsgedeelte nader is omschreven in het particuliere meetdocument nummer WLA/072 de dato zeven en twintig maart negentienhonderd zes en negentig, met het zich daarop bevindende woonhuis, plaatselijk bekend als **“Sabania Abou 30-G”**.
Inzetprijs: Afl. 236.000,==.



een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 500 m2, gelegen te Wajaca in Aruba, staat bekend als kavel L-10, afkomstig van de gronden van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 40, of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal blijken of zal worden afgebakend, zoals nader beschreven in een Grensbrief opgemaakt door ADD Engineering & Consulting N.V. gevestigd in Aruba, de dato negen april negentienhonderd zes en negentig, nummer ADD/010, met het daarop gebouwde woonhuis plaatselijk bekend als **“Wayaca Residence 447”**.
Inzetprijs: Afl. 332.000,==.



het recht van erfpacht tot 9 maart 2050 op een perceel domiengrond, ter grootte van 430 m2, gelegen te Saliña Cerca op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 1106, met zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Saliña Cerca 39-H”**.
Inzetprijs: Afl. 290.000,==.



het recht van erfpacht tot 2 november 2059 op 2 percelen domeingrond, gelegen te Noord in Aruba, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als **“Noord 33-B”**, te weten:

- een perceel domeingrond groot 300 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 646; en
- een perceel domeingrond groot 498 m2, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 2898.

Inzetprijs: Afl. 299.000,==.



De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 11 juni 2014 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auktion@notaristromp.com

Laatste Navajo-codespreker overleden

De laatste van de 29 Navajo-indianen die tijdens de Tweede Wereldoorlog een onbreekbare code voor de Amerikanen ontwikkelden, is overleden. Chester Nez overleed woensdag op 93-jarige leeftijd als gevolg van nierfalen. Hij was een jaar of 16 toen een recruter van de marine langskwam bij het Navajo-reservaat om mensen te ronselen die vloeiend Engels en Navajo spraken. In 2010 onthulde hij dat hij loog over zijn leeftijd en zijn werk verborgen hield voor zijn familie. Hij sloot zich aan bij het 382e peloton, waar hij met 28 anderen de code ontwikkelde. Honderden Navajo's traden later in zijn voetsporen en voegden zich bij bataljons van het leger om gecodeerde berichten te versturen en vertalen. De taal van de Navajo's kent veel verschillende dialecten en



Chester Nez

staat te boek als een van de moeilijkste talen ter wereld. In tegenstelling tot bijvoorbeeld de codes van de nazi's werd de Navajo-code nooit gekraakt.

Wereldrecord reanimeren verbroken

Het wereldrecord reanimeren en defibrilleren is vandaag verbroken. Maar liefst 3242 middelbare scholieren hebben meegewerkt aan de recordpoging die in het Gelredome in Arnhem werd gehouden. Synchron

ben zij een half uur lang 750 reanimatiepoppen gereanimeerd en gedefibrilleerd. Met deze recordpoging wil de Hartstichting aandacht vragen voor de noodzaak van structureel reanimatieonderwijs op scholen.

Zeven keer te veel alcohol

In Rotterdam is een beginnende automobilist aangehouden die zeven keer meer had gedronken dan mag. Dat gebeurde tijdens een grote controle in de nacht van donderdag op vrijdag. Ook een dronken skateboarder is opgepakt. De jonge bestuurder moest zijn rij-

bewijs inleveren. Hij blies 760 ug/l terwijl 90 ug/l was toegestaan. De skateboarder is aangehouden toen hij van een geparkeerde politieauto de banden liet leeglopen. Hij verzette zich behoorlijk tijdens zijn arrestatie. Hij kon op het politiebureau zijn roes uitslapen.

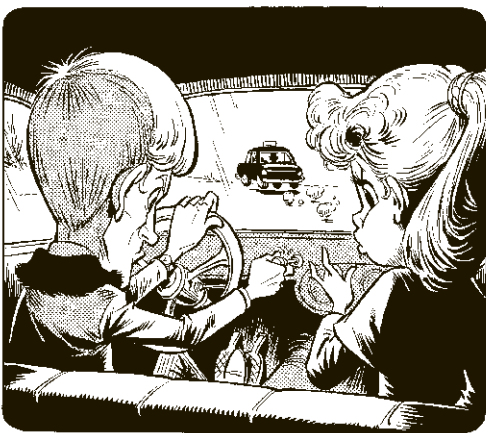
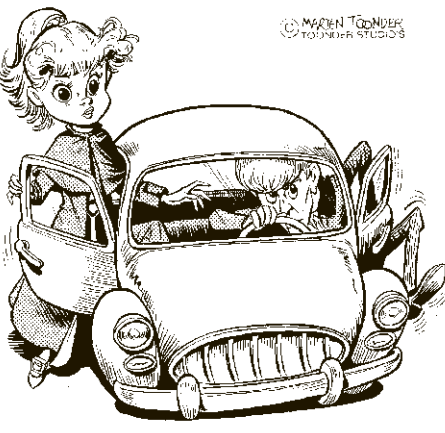
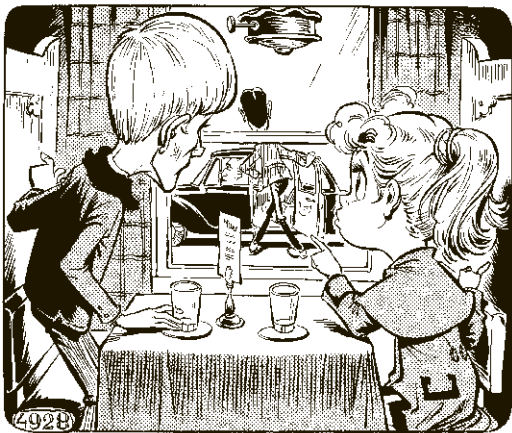
Geslaagd voor opleiding bij Isla



Dertien jongeren die in 2012 na een strenge selectie mochten beginnen aan de opleiding Movements Operator bij de raffinaderij, hebben deze na twee jaar succesvol afgerond. Movements Operator is iets anders dan Proces Operator. Movements Operator heeft meer te maken met de beweging van het product van de fabriek, van tank naar tank, naar de boot en vice versa. Productkennis is hierbij van groot belang, net als kennis van het milieu en het voorkomen dat producten met elkaar mengen. Eind vorige maand kregen de cursisten hun diploma. Dat gebeurde tijdens een ceremonie in het bijzijn van de directie en familieleden. Alexander Gijsbertha was de student die de beste resultaten scoorde. De overige studenten waren Tyrone Sophia, Frits Burgzorg, Donovan Genaro Christiaan, Húlio Ricardo Christina, Raychell John Doran, Raylis Leandro Ellis Girigorie, Girion Gildrick Rogato Hooi, Raymond Thomas Frans Janga, Christopher Farrie Anthony Langguth, Aldrin Jacob Muza, Jean Alexandré Melanio Pauletta en John Albino de Ponte.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Het gepraat van Gerard Harshout begon Wiebel ten slotte te vervelen. Ze wierp een blik naar buiten en zag toevallig Alexander Solouche wankel een taxi betreden. “Daar heb je hem!” waarschuwde ze. “Moes-ten we hem niet in de gaten houden?” “En of!” beaamde de jongeman, terwijl hij haastig opstond. “Iemand met zijn mentaliteit is tot alles in staat. Als we even niet opletten, lopen we kans dat hij met een creatieve manipulatie de hele markt veroverd. Dan zou ik ongelooflijke bonje krijgen met M.D. Kom mee!”

Hij rekende snel af en even later sprongen ze in hun autootje. Maar dat weigerde helaas mee te werken. “Vind je Alexander nu nog steeds zo knap?” vroeg Wiebel kwaad. “Dit is zijn ontwerp, weet je wel? Een van die mas-saprodukten van noodkwaliteit. En intussen gaat hij er van-door om de markt te veroveren!”

“Frustrerend,” prevelde Gerard die vergeefs probeerde te starten. “Als M.D. de dupe wordt, maakt hij gehakt van me. Regentenmentaliteit, weet je wel?”

Mensen

Hoogste lokroep



Foto: University of Lincoln

De Supersonus

Wetenschappers hebben in Zuid-Amerika een nieuw geslacht van krekels ontdekt met de hoogste lokroep uit het dierenrijk. Het gaat om drie soorten krekels uit Ecuador en Colombia, waarvan de mannetjes een lokroep uitstoten door hun vleugels tegen elkaar te wrijven. De insecten produceren op die manier ultrasone geluiden met een frequentie tot 150 kilohertz.

Dat melden onderzoekers uit Canada en Groot-Brittannië in het wetenschappelijke tijdschrift PLOS One. De insecten werden ontdekt tijdens een expeditie in de regenwouden van

Ecuador en Colombia. Wetenschappers vervoerden de krekels vervolgens naar laboratoria waar hun lokroep werd opgenomen en geanalyseerd met speciale geluidsapparatuur. Het nieuwe krekelgeslacht heeft de toepasselijke naam Supersonus gekregen. “Om vrouwtjes over grote afstanden te kunnen roepen, produceren deze krekels een ultrasoon geluid door hun ene vleugel langs een rij tandjes op de andere vleugel te wrijven”, verklaart hoofdonderzoeker Fernando Montealegre op de nieuwssite van de Universiteit van Lincoln. Mensen kunnen de lokroep

van de nieuw ontdekte krekels niet horen. Het menselijk gehoor kan geluiden waarnemen tot ongeveer 20 kilohertz. De manier waarop de dieren ultrasoon geluid produceren kan volgens onderzoeker James Windmill een inspiratie vormen voor nieuwe technieken. “Als we leren begrijpen hoe dit soort natuurlijke systemen werkt kan dat ons helpen om nieuwe ultrasonische toepassingen te ontwikkelen.”

Ultrasoon geluid wordt onder meer gebruikt bij medische technieken, maar ook bij eenvoudige uitvindingen zoals hondenfluitjes.

Bevallen in het wild

Een programma dat nog niet eens op televisie is uitgezonden, leidt nu al tot controverse. De Amerikaanse zender Lifetime heeft een reality-serie aangekondigd waarin vrouwen in de natuur moeten bevallen, zonder de hulp van artsen. “Wat gebeurt er wanneer ouders besluiten om hun baby zonder begeleiding in de natuur ter wereld te brengen”, is de vraag die de zender zich stelde bij het bedenken van het format. Met de serie Born in the Wild hoopt men een antwoord te vinden op die vraag. Verloskundigen menen het antwoord al lang te weten. “Veel mensen hebben nu onterecht de indruk dat de zwangerschap te veel gemedicaliseerd wordt”, aldus gynaecoloog Ron Jaekle tegen Entertainment Weekly. “Het natuurlijke bevallingsproces heeft in het verleden veel levens gekost. Per 1000 geboorten baby's stierf er rond het jaar 1900 één vrouw tijdens de bevalling. Tegenwoordig is dat slechts 0,1 vrouw op 1000 baby's.” Lifetime zegt volgens de Daily Mail de nodige voorzorgsmaatregelen genomen te hebben. Zo mogen alleen gezonde vrouwen deelnemen die al eerder een kind kregen. De ouders mogen de geboorteplek weliswaar zelf

uitzoeken, maar die mag niet te ver van een ziekenhuis verwijderd zijn. Tijdens de uitzending is er ook een arts aanwezig die desnoods kan ingrijpen indien het toch mis dreigt te gaan. De bedenkers van het format lieten zich inspireren door een YouTube-video waarin te zien is hoe een vrouw midden in de natuur haar vierde kind ter wereld brengt. De beelden van de bevalling werden al meer dan twintig miljoen maal bekeken.

Ontsnapt uit tehuis om D-day



Een 89-jarige Britse veteraan die eigenlijk niet naar de 70e herdenking van D-day in Normandië mocht, is ontsnapt uit zijn verzorgingshuis en toch vertrokken. De man, oud-burgemeester Bernard Jordan van de plaats Hove, werd donderdag als vermist opgegeven. Het bejaardentehuis The Pines in Hove kreeg later een telefoontje van een jongere veteraan, die de hoogbe-

jaarde Jordan was tegengekomen. De veteraan van de Britse marine had van zijn tehuis geen toestemming gekregen om naar Frankrijk af te reizen. De 89-jarige zat gisteren in een hotel in Ouistreham. Die plaats, bij het toenmalige landingsstrand Sword Beach, was het centrum van de herdenking van de geallieerde invasie van Normandië.

Veteranensprong



Veteraan Jim 'Pee Wee' (93) landt met een parachute in Carentan, Normandië. Zeventig jaar geleden landde hij hier met D-Day als paratrooper. Gisteren werd de 70e verjaardag van 'Operation Overlord' herdacht. De landing van de geallieerden in Normandië betekende een wending in de Tweede Wereldoorlog en luidde de bevrijding in van eerst Frankrijk en daarna heel Europa in de oorlog tegen nazi-Duitsland.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Verder omhoog

AMSTERDAM — De AEX-index van de beurs in Amsterdam is gisteren opnieuw met winst gesloten, na de plussen van een dag eerder in navolging van de rentestappen van de Europese Centrale Bank (ECB). Beleggers reageerden gisteren positief op een meevallend banencijfer uit de Verenigde Staten.

De AEX eindigde 0,6 procent hoger op 413,26 punten. De hoofdindex van Beursplein 5 bereikte tussentijds met 413,28 punten het hoogste niveau van het jaar. De Mid-Kap klom 0,8 procent tot 672,83 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tot 0,7 procent vooruit.

Uit cijfers van de Amerikaanse overheid bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in mei met 217.000 banen is gegroeid. Economen rekenden gemiddeld op 215.000 nieuwe arbeidsplaatsen. De werkloosheid bleef vorige maand stabiel op 6,3 procent.

Telecomconcern KPN was een opvallende stijger en stond met een plus van bijna 5 procent bovenaan de AEX. Volgens marktkenner Erwin Blok, partner bij Ambassador Investments, lijken beleggers erop te vertrouwen dat de verkoop van de Duitse dochter E-Plus aan het Spaanse Telefónica doorgaat. ASML dikte 1,6 procent aan. De chipmachinefabrikant heeft volgens analisten een 'bemoedigende' update gegeven over de voortgang met zijn EUV-technologie.

De euro werd gisteren weer wat sterker ondanks de renteverlaging van de ECB van donderdag. De munt was 1,3640 dollar waard, tegen 1,3618 dollar bij het slot van de Europese beurzen op donderdag. De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,1 procent tot 102,41 dollar. Brentolie werd 0,2 procent goedkoper op 108,59 dollar per vat.

Wall Street

Winsten

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn gisteren met winsten het weekeinde ingegaan, waarmee Wall Street de recordreeks voortzette. De stemming werd gesteund door een iets sterker dan verwacht Amerikaans banenrapport, wat het optimisme over de Amerikaanse economie verder versterkte. De Dow-Jonesindex noteerde aan het slot van de handel 0,5 procent hoger op 16.924,28 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot het nieuwe record van 1949,44 punten en de technologiebeurs Nasdaq klom 0,6 procent tot 4321,40 punten.

Voor opening van de markt bleek dat de werkgelegenheid in de Verenigde Staten in mei met 217.000 banen is gegroeid. Economen rekenden in doorsnee op 215.000 nieuwe arbeidsplaatsen. De werkloosheid bleef vorige maand stabiel op 6,3 procent van de beroepsbevolking. Inmiddels zijn nu alle banen die verloren zijn gegaan in de VS sinds de financiële crisis, weer teruggewonnen.

Bank of America tekende een winst op van 1 procent. Volgens de zakenkrant *The Wall Street Journal* voert de bank gesprekken met het Amerikaanse ministerie van Justitie over de betaling van een boete van ten minste 12 miljard dollar voor de verkoop van misleidende hypotheekeproducten vóór de financiële crisis in 2008.

Kredietbeoordelaar Standard & Poor's maakte gisteren bekend de kredietwaardering van de VS te handhaven op AA+ met een positief vooruitzicht. De euro was 1,3642 dollar waard, tegen 1,3640 dollar bij het slot van de Europese beurzen. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,3 procent tot 102,76 dollar. Brentolie was vrijwel onveranderd op 108,77 dollar per vat.

‘Werknemers Philip Morris snel helpen’

BERGEN OP ZOOM — Burgemeester Frank Petter van Bergen op Zoom wil snel aan de slag met het helpen van werknemers van de sigarettenfabriek van Philip Morris bij het zoeken naar werk nu er een akkoord is over een sociaal plan.

Met het bedrijf en de vakbonden is eerder al afgesproken dat daar een zogenoemd mobiliteitscentrum voor zal worden opgericht. “Ik ben opgelucht dat er nu een sociaal akkoord ligt. Als het akkoord ook door de vakbondsleden en ondernemingsraad wordt goedgekeurd, kunnen wij snel beginnen met het begeleiden van mensen van werk naar werk”, zei hij vandaag tegen het *ANP*. Hij benadrukt nog eens dat

het niet alleen gaat om de 1230 mensen van de sigarettenfabriek die hun baan verliezen als Philip Morris uiterlijk per 1 oktober sluit. Ook bij toeleveranciers in de regio rond Bergen op Zoom gaat werkgelegenheid verloren. “Volgens schattingen gaat het om 2500 tot 3000 banen”, zegt Petter. “Ook voor die werknemers moet straks ander werk worden gezocht. Het liefst bij nieuwe bedrijven die duurzaam willen in-

vesteren in onze regio. Dat wordt een zware klus.” Over de inhoud van het sociaal plan, dat volgens Philip Morris voorziet in de hoogste ontslagvergoeding die ooit in Nederland is uitgekeerd, wil hij zich niet inhoudelijk uitlaten. “Als de vakbonden en hun leden tevreden zijn, zijn wij dat ook.” Vakbonden en Philip Morris bereikten vanochtend na 16 uur onderhandelen een akkoord over het sociaal plan. Partijen waren weer teruggekeerd aan de onderhandelingsstafel na drie dagen van stakingen. Philip Morris kondigde in april de sluiting van de fabriek aan. De onderneming

noemt als redenen onder meer economische zwakte, toename van de illegale handel en goedkopere alternatieven zoals shag. Het concern zegt dat zijn sigarettenverkoop wereldwijd met 20 procent is gedaald. “Dit soort multinationals maakt nu eenmaal zo zijn eigen afwegingen”, aldus Petter. De in 1980 geopende fabriek in Bergen op Zoom produceert jaarlijks 70 miljard sigaretten, onder meer de merken Marlboro, L&M en Chesterfield, voor de Europese en Japanse markt. De fabriek, de grootste van Philip Morris International in Europa, is volgens de vakbonden winstgevend.

‘Dubieuze rol Nederlandse bedrijven in Qatar’

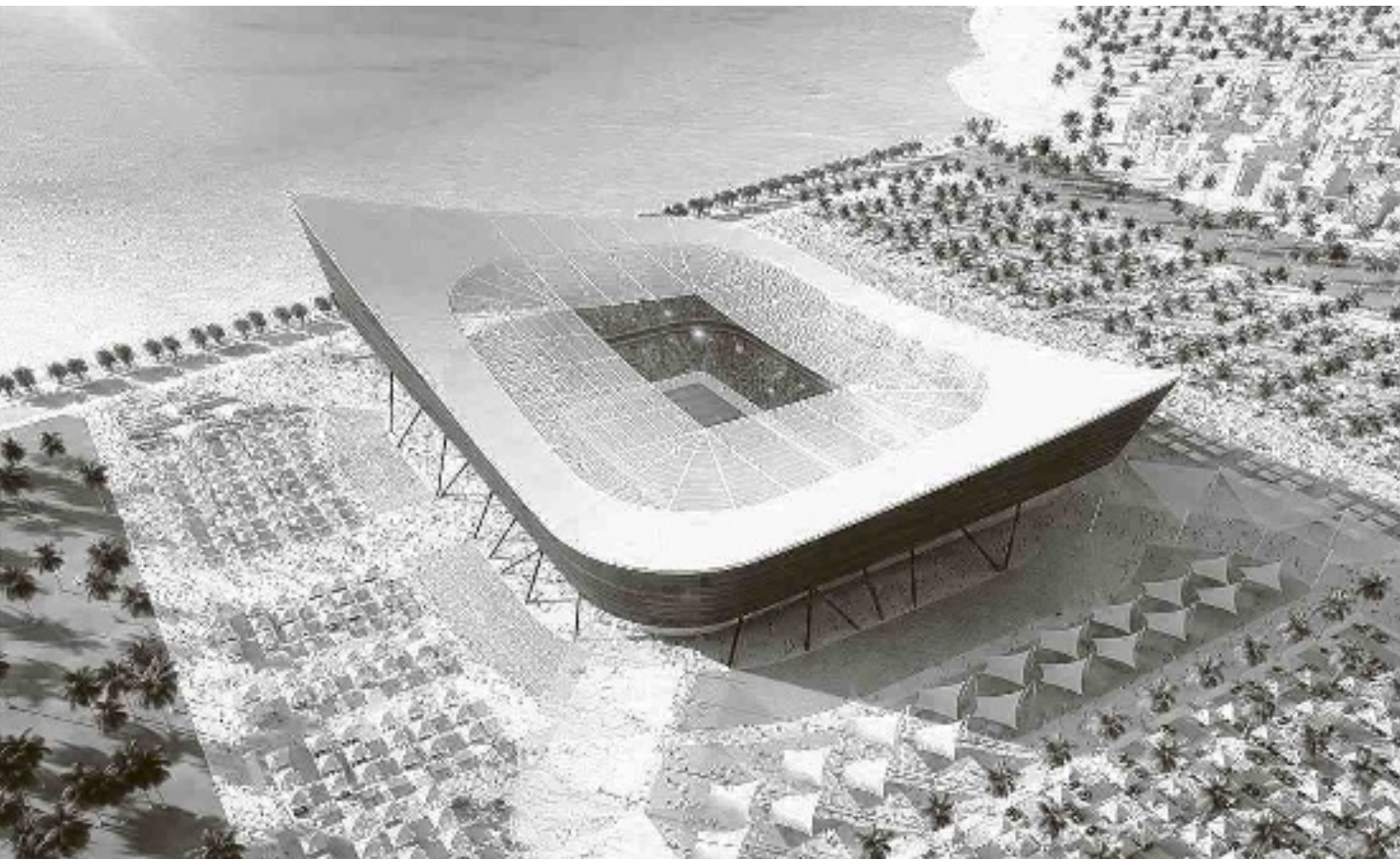


Foto: orange-wk2014.nl

Een voorbeeld van een nog te bouwen stadion in Qatar. De rechten van arbeiders zouden vaak geschonden worden. Nederland moet dus uitkijken dat het daarbij niet direct of indirect betrokken raakt.

AMSTERDAM — Nederlandse bedrijven en financiële instellingen lopen het risico indirect betrokken te raken bij arbeidsrechtenschendingen in Qatar bij de bouw van stadions en andere faciliteiten voor het WK Voetbal, dat in 2022 wordt gehouden in het Arabische land. Dat zegt de FNV op basis van een onderzoek dat de vakcentrale liet doen door onderzoeksinstituut Profundo.

De betrokken bedrijven, banken en pensioenfondsen werken samen met en investeren in internationale bedrijven die zich in Qatar schuldig zouden maken aan schendingen van de rechten van bouwvakkers, veelal gastarbeiders die komen uit landen als Nepal, India, Sri Lanka en Bangladesh. “De manier van werken in Qatar is een heel andere dan in Europa. Het komt daar veelvuldig voor dat werkgevers paspoorten innemen en mensen dwingen twaalf uur

per dag in de brandende zon te werken. Daarom moeten Nederlandse bedrijven, banken en pensioenfondsen volgens mij niet willen dat hun geld wordt gebruikt door dat soort bedrijven”, aldus FNV-voorzitter Ton Heerts. De onderzoekers identificeerden onder andere 25 Nederlandse financiële instellingen die investeren in bedrijven die in Qatar betrokken zijn bij bouwprojecten waarbij arbeiders slecht zouden worden behandeld. Daar zitten ING en ABN

Amro bij en de vier grootste pensioenfondsen. De FNV heeft al deze instellingen erop aangesproken. Veel instellingen gaven aan al concreet bezig te zijn met gesprekken met bedrijven die in Qatar werken, andere zeggen dat zij een duidelijk beleid voeren op dit vlak en de ontwikkelingen in Qatar op de voet volgen, vat Heerts de reacties samen.

Zo zegt ABN Amro in een in het rapport opgenomen reactie de bevindingen serieus te nemen, maar geen concrete signalen te hebben ontvangen van eventuele mensenrechtenschendingen bij zijn klanten. “Wij zullen de negatieve berichtgeving over deze bedrijven verder onderzoeken en bespreken conform ons mensenrechtenbeleid”,

aldus de bank. ING noemt het door FNV geschetste beeld ‘zorgwekkend’, maar stelt vast dat de in het rapport genoemde projecten niet door haar worden gefinancierd. FNV-voorzitter Heerts roept het Nederlandse kabinet op de situatie in Qatar scherp in de gaten te houden. De toewijzing van het WK Voetbal 2022 aan Qatar raakt steeds meer omstredden, en niet alleen vanwege de uitbuiting van arbeiders. De wereldvoetbalbond FIFA doet onderzoek naar omkoping. De Britse krant *The Sunday Times* berichtte recent dat het land het toernooi heeft binnengesleept door functionarissen van de FIFA met miljoenen euro's te belonen in ruil voor hun stem.

Taxi-app Uber is 17 miljard dollar waard

SAN FRANCISCO — De smartphone-app Uber, waarmee gebruikers in veel grote steden in de wereld taxi's kunnen bestellen, heeft in een nieuwe financieringsronde 1,2 miljard dollar opgehaald.

Daarmee wordt de app gewaardeerd op circa 17 miljard dollar. De nieuwe investeringsronde werd geleid door Fidelity Investments. Google is een vroege investeerder in het technologiebedrijf en deed ook mee aan de financieringsronde. Uber biedt gebruikers in 128 steden in 37 landen de mogelijkheid verschillende soorten taxi's te bestellen en via de app is te zien hoe lang het duurt voordat de taxi er is. Ook kan via de smartphone de rekening worden betaald. Met het extra geld wil Uber zijn diensten internationaal verder uitbreiden.

S&P positiever gestemd over Ierland

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) is positiever gestemd over Ierland. Het bureau verhoogde gisteren zijn beoordeling van de kredietstatus van Ierland naar A- van BBB+. De vooruitblik is positief.

Volgens S&P zijn de vooruitzichten voor de Ierse economie steeds gunstiger en heeft het economisch herstel in het eerste kwartaal van dit jaar aan kracht gewon-

nen. Het bureau verwacht dat de Ierse economie in de periode 2014-2016 met 2,7 procent zal groeien, na een eerdere prognose van een groei met 2 procent. In december vorig jaar verliet Ierland het steunprogramma van de EU, ECB en IMF. Het land kreeg in november 2010 een steunpakket van in totaal 85 miljard euro van internationale geldschieters, nadat er na de financiële crisis ernstige problemen waren ontstaan in de vastgoed- en bankensector.

Spanje lost deel EU-steun eerder af

MADRID — De Spaanse overheid gaat een deel van het Europese steunpakket van 42 miljard euro vervroegd aflossen in de hoop het vertrouwen in het herstel van de Spaanse economie te versterken. Dat schrijft zakenkrant de *Financial Times*.

Spanje kondigde gisteren aan alvast 1,3 miljard euro terug te betalen, terwijl eigenlijk pas in 2022 met het aflossen van de steun hoeft te worden begonnen. Spanje

vroeg vanwege de bankencrisis in het land in 2012 om noodhulp om de bankensector overeind te houden. Onlangs kondigde Spanje aan voor ruim 6 miljard euro aan maatregelen te nemen om de economie te stimuleren, waaronder een verlaging van creditcardkosten, subsidie voor onder meer technologie en elektrische auto's en een miljoeneninvestering in het elektriciteitsnetwerk. De economie van Spanje laat duidelijke tekenen van herstel zien.

2 miljoen voor lunch met Buffett

SAN FRANCISCO — Andy Chua uit Singapore mag een vorkje prikken met de Amerikaanse superbelegger Warren Buffett, volgens zakenblad *Forbes* met een vermogen van bijna 60 miljard dollar de op drie na rijkste persoon ter wereld.

De Singaporees bracht het hoogste bod uit bij een veiling op eBay. Chua, over wie vooralsnog weinig bekend is, heeft 2,17 miljoen dollar over voor de lunch met de legendarische oprichter van beleggings-

maatschappij Berkshire Hathaway. Hij mag zeven vrienden meenemen naar een restaurant in New York, waar een garnalencocktail 20 dollar kost en een biefstuk 70 dollar. Vorig jaar bedroeg het winnende bod voor de lunch met Buffett 1 miljoen dollar. Vier van de voorgaande vijf winnaars betaalden elk meer dan 2 miljoen dollar. De veiling wordt sinds 2000 jaarlijks gehouden. De opbrengst gaat naar een liefdadigheidsinstelling in San Francisco, die zich inzet voor armen en daklozen.

BMW Mini in Born begint op 17 juli

BORN — Op 17 juli rolt bij VDL NedCar in het Limburgse Born de eerste BMW Mini van de band. Op die dag wordt de fabriek feestelijk geopend, liet BMW Nederland gisteren weten. In Born zal de Mini Hatchback worden geproduceerd, een

driedeurs auto. Daarvoor zijn naast de 1500 werknemers die voor een deel eerder al bij NedCar werkten, nog eens 400 extra mensen nodig. Het bedrijf in Born sloot in november 2012. Toen rolde de laatste Mitsubishi Colt van de band.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	6-Jun		PREV.	6-Jun		
DOW JONES	16836.11	16924.28	AEX	410.97	413.26		
S&P 500 INDEX	1940.46	1949.44	AEGON NV	6.51	6.55		
NASDAQ	4296.23	4321.40	AHOLD NV	13.24	13.33		
AMAZON.COM INC	323.57	329.67	AKZO NOBEL	55.81	55.80		
APPLE INC	647.35	645.57	ASML HOLDING NV	64.16	65.19		
BAIDU INC-SP-ADR	166.42	172.34	CORIO NV	37.66	38.26		
BERKSHIRE HATH-B	128.20	128.65	DSM (KONIN)	52.49	52.39		
CITIGROUP INC	48.63	48.93	HAL TRUST	110.57	110.55		
COCA-COLA CO	40.89	40.98	HEINEKEN NV	51.28	50.44		
WALT DISNEY CO	84.78	84.61	ING GROEP NV	10.66	10.81		
3D SYSTEMS CORP	49.40	50.23	ROYAL INTECH NV	1.01	0.96		
EBAY INC	50.58	49.70	KPN (KONIN) NV	2.63	2.76		
FACEBOOK INC-A	63.19	62.50	KONINKLIJKE PHIL	23.43	23.66		
GENERAL ELECTRIC	26.77	27.18	REED ELSEVIER	16.25	16.35		
GOOGLE INC-A	564.93	566.03	ROYAL DUTCH-SHA	28.98	29.05		
HEWLETT-PACKARD	33.87	33.84	TOMTOM	5.41	5.42		
HOME DEPOT INC	80.38	80.64	TOTAL SA	51.43	51.93		
INTEL CORP	27.66	28.17	UNILEVER NV-CVA	32.03	31.59		
JOHNSON&JOHNSON	103.22	103.18	WIP-STEWART HLDS	285.95	290.46		
LINKEDIN CORP-A	155.24	156.89	SCOTTIS BANK FUNDS	PREV.	6-Jun		
MICROSOFT CORP	41.21	41.48	MONEY MARKET	13.0628	13.0628		
PROCTER & GAMBLE	80.11	80.03	US DOLLAR BOND	2.5760	2.5783		
ROYAL DUTCH-ADR	78.97	79.35	GLOBAL GROWTH	2.5301	2.5474		
STARBUCKS CORP	74.72	75.33	US GROWTH	11.3614	11.4667		
TWITTER INC	33.89	33.33	CANADIAN GROWTH	3.3138	3.3217		
WAL-MART STORES	77.32	77.21	FUNDS	PREV.	6-Jun		
WHOLE FOODS MKT	40.08	40.93	BGF CONT EUR FLEX	24.06	24.34		
ETFs	PREV.	6-Jun	BGF EMKT BOND	15.45	15.42		
ALERIAN MLP - AMPL	18.41	18.48	BGF FIX INC BGL OP	13.10	13.10		
ISH IGBL HY BD - GHYG	54.55	54.84	BGF BGL ALLOCATION	50.35	50.44		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.56	94.83	BGF USD CORE BOND	15.45	15.42		
ISH SELECT DIV - DIVY	75.88	76.05	TEMPLETON GBL BOND	24.29	24.33		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.13	43.56	TEMPLETON ASIAN SM	36.67	36.82		
ISH MSCI PAC - EPP	49.97	50.04	CURRENCIES	PREV.	6-Jun		
ISH RUSSELL - INV	116.10	116.68	YENUSD	102.45	102.50		
ISH S&P 500 - SPV	104.32	104.82	EURUSD	1.364	1.364		
ISH EUROPE - IEV	50.16	50.53	CANUSD	1.094	1.094		
POWERSH-QQQ	92.29	92.82	GBPUUSD	1.680	1.680		
POWERSHARES DB C	25.94	26.05	COMMODITIES	PREV.	6-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.48	51.91	OIL WTI	102.48	102.76		
SPDR S&P MID 400	255.49	256.93	GOLD	1253.69	1253.45		
SPDR S&P 600 SMA	102.89	103.91	SILVER	19.05	19.02		
VANGUARD REIT - VNQ	76.41	76.09	WHEAT	585.50	618.75		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	48.87	48.97	GBPUUSD	1.680	1.680		

Porosjenko: Oekraïne wordt geen federatie

KIEV — De kersverse Oekraïense president Petro Porosjenko heeft bij het afleggen van de eed benadrukt dat Oekraïne geen federatie zal worden, zoals demonstranten en afscheidingsbewegingen in Oost-Oekraïne wensen. Dat meldden lokale en Russische media vandaag.

De president reist binnenkort af naar de oostelijke regio's Loehansk en Donetsk, om daar te spreken met demonstranten die een vredige afscheiding willen. Hij wil kijken of het mogelijk is om de regio's meer macht te geven, zonder dat de 'eenheidsstaat' een federatie wordt. Zelfbenoemd burgemeester Vjatsjeslav Ponomarev van de oostelijke stad Slovjansk liet weten dat hij niet zit te wachten op de president. "Hij heeft bewezen een bedrieglijke man te zijn. Ik denk dat er niets is om te bespreken", aldus Ponomarev. Andere bewegingen zeggen pas te willen praten als er een staakt-het-vuren is afgekondigd. Porosjenko riep separatisten op de wapens neer te leggen. Hij beloofde immuniteit voor degenen die geen bloed hebben vergoten en een vrije doorgang voor Russische militanten die terug willen keren naar huis. In het oosten van Oekraïne waren vandaag nog hevige gevechten. Volgens lokale



Petro Porosjenko tijdens zijn inauguratie met de presidentiële zegel in de hand.

autoriteiten zijn zeker drie burgers omgekomen bij gevechten in Slovjansk. Gisteravond werd een vliegtuig boven de stad neergeschoten, waarbij een van de drie inzittenden om het leven kwam. Naast de crisissituatie in eigen land wil Porosjenko vooral zijn aandacht richten op de Europese Unie. Hij wil het handelsverdrag tekenen dat zijn voorganger Viktor Janoekovitsj weigerde. Ook hoopt hij dat de visumplicht voor EU-lidstaten voor het eind van het jaar kan worden afgeschaft.

De president wil ook met zijn Russische ambtgenoot Vladimir Poetin praten over het conflict in Oekraïne. Gisteren spraken de twee elkaar al kort tijdens de herdenking van D-Day in Frankrijk. Poetin reageerde positief op Porosjenko's plan voor de escalatie in Oost-Oekraïne en zei dat er een goede band kan ontstaan tussen Moskou en Kiev, ook op het gebied van economie.

Grenscontrole

De Russische president Vladimir Poetin heeft vandaag

opdracht gegeven de Russische grens met Oekraïne beter te beveiligen. De grenswachten van de veiligheidsdienst FSB moeten 'alle mogelijke maatregelen' nemen om illegale grensoversteek te voorkomen, meldde persbureau ITAR-TASS op gezag van de Russische regering. Oekraïne sloot donderdag uit veiligheidsoverwegingen al enkele grensovergangen in het oosten van het land. Het ging daarbij om twee van de negen grensovergangen voor het normale verkeer en één van de drie treinovergangen.

VVD tegen hogere belastingen op vermogen

DEN HAAG — De VVD is fel tegen hogere belastingen op vermogen. Die zijn voor VVD-fractievoorzitter Halbe Zijlstra een onbegaanbare weg, zegt hij vandaag in *De Telegraaf*. "Het gaat om een grote pot geld, waar links begerig naar kijkt", zegt Zijlstra in de krant.

Zonder coalitiepartner de PvdA met name te noemen, geeft hij toch een waarschuwing af richting die partij. "Ik zie een brede tendens aan de linkerkant om de kosten op arbeid te verlagen. Dat wil ik ook. Maar wel voor iedereen die werkt. Alle vier de schijven van de inkomstenbelasting moeten omlaag", aldus Zijlstra in *De Telegraaf*. PvdA-leider Diederik Samsom wilde vandaag niet reageren op Zijlstra.

Het kabinet komt waarschijnlijk na de zomer met voorstellen voor een belastingherziening die over een paar jaar zijn beslag moet krijgen. PvdA en VVD denken heel anders over het belastingen van vermogen, maar dat de lasten op arbeid naar beneden moeten, daar zijn ze het wel over eens. Zijlstra wil dat betalen door verder te snijden in overheidsuitgaven, zoals de toeslagen. De VVD-fractieleider zei in april al dat hij af wil van het inge-

wikkelde systeem van zorg-, huur- en andere toeslagen die de Belastingdienst uitkeert. Hij ziet dat als het 'rondpompen van geld'.

Zijlstra reageerde vandaag op recente pleidooien om de lasten op arbeid te verlichten en dat te bekostigen door de belasting op vermogen te verhogen. Aanleiding voor de opgelaaide discussie over vermogensbelasting is een boek van de Franse econoom Thomas Piketty over de groeiende kloof tussen arm en rijk. Vermogenden worden steeds rijker, doordat hun vermogen sneller groeit dan de economie, aldus Piketty.

Kinderen worden dikker, kleding groeit mee

DEN HAAG — Kinderkleden groeien mee met de steeds zwaarder wordende jeugd. Kledingstukken voor kinderen worden zo'n 1 tot 4 centimeter groter in de taille bij dezelfde lengtemaat. Een onderzoeker van TNO heeft dit bevestigd naar aanleiding van berichtgeving in het AD.

TNO bracht gisteren een nieuwe maattabel uit, die gebaseerd is op de gemiddelde maten van de kinderen van nu. Het onderzoeksinstituut, dat gegevens over de lengte en breedte van Nederlandse kinderen verzamelt, brengt om de zoveel jaar

zo'n tabel uit, bestemd voor de kledingindustrie. Vergeleken met de vorige maattabel, die stamt uit 2002, zijn kinderen niet in lengte toegenomen maar zijn ze wel zwaarder geworden. Volgens TNO-onderzoeker Hein Daanen is vooral de taille-omvang

van kinderen vanaf maat 140 een stuk groter geworden. Volgens hem zijn de huidige kindermaten, die van 12 jaar geleden dus, te smal.

In april bracht TNO nog samen met het VUmc naar buiten dat het aantal kinderen met ernstig overgewicht (morbide obesitas) de afgelopen 30 jaar flink is gestegen. Dat bleek uit onderzoek. In 2009 hadden 18.500 kinderen morbide obesitas.

‘Bergdahl mishandeld tijdens gevangenschap’

WASHINGTON — De Amerikaanse militair Bowe Bergdahl is tijdens zijn vijf jaar durende gevangenschap in Afghanistan mishandeld. Hij is daardoor psychisch getraumatiseerd. Dat zei een anonieme Amerikaanse overheidsfunctionaris tegen CNN.

De 28-jarige Bergdahl werd onder meer opgesloten in een kleine dichte doos nadat hij had geprobeerd te ontsnappen. Bergdahl werd gepakt en moest na zijn vluchtpoging in een kleine ruimte zitten die de functionaris beschrijft als een 'kooi'. Ook zou op een nog niet eerder vertoond filmpje uit december te zien zijn dat hij pijn

heeft aan zijn arm. Volgens de functionaris was dat één van de redenen waarom president Barack Obama besloot de gevangenenruil snel op poten te zetten. Bergdahl werd zondag vrijgelaten in ruil voor vijf Talibanstrijders die vastzaten in de gevangenis Guantanamo Bay. Het Amerikaanse Congres had hier

veel kritiek op, omdat dit de weg vrijmaakt voor terroristen om eisen te stellen. Over de omstandigheden waaronder Bergdahl werd vastgehouden, is vooralsnog weinig bekend. Volgens CNN zou hij op verschillende plekken opgesloten hebben gezeten, zodat de Amerikaanse overheid hem niet kon traceren. Berghdahl verblijft sinds zijn vrijlating in een militair ziekenhuis in Duitsland. Volgens artsen is hij stabiel, maar nog niet klaar om verder te reizen naar de VS.

SLM-vliegcrash herdacht in Amsterdam en op tv



De DC-8-62 van de SLM die is neergestort.

AMSTERDAM — Het is vandaag 25 jaar geleden dat in Suriname een toestel van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) neerstortte. Bij de vliegcrash kwamen 176 inzittenden om het leven; elf passagiers overleefden de crash.

In de Koningskerk in Amsterdam-Oost hield Stichting Kleurrijk vanmiddag een interreligieuze herdenkingsbijeenkomst met nabestaanden en overlevenden. Het thema van de twee uur du-

rende herdenking was 'Heb lief en ga door met het leven'. Vanavond (Nederlandse tijd) werden er kransen gelegd bij het monument aan het 's-Gravesandeplein. Op Nederland 2 zond de

NTR vandaag de documentaire 'Wrakstukken' uit. Dit is een persoonlijke documentaire van NTR-presentator Maurice Lede, die bij de ramp drie familieleden verloor, onder wie profvoetballer Andy Sharmin. Die zou met het Kleurrijk-elftal een aantal benefietwedstrijden spelen in Suriname. Sinds de ramp is nooit meer iemand van de familie van

de Klokhuis-presentator naar Suriname geweest. Ter nagedachtenis van zijn neef en twee tantes maakte Lede de reis naar Paramaribo als-nog. In de documentaire bezoekt hij de onheilsplek, komen ooggetuigen van de vliegcrash aan het woord en heeft hij een ontmoeting met voormalig Vitesse-speler en overlevende Edu Nandlal.

Schutter had 'psychische problemen'



SEATTLE — De man die donderdag werd opgepakt na de dodelijke schietpartij op een universiteit in de Amerikaanse stad Seattle, heeft al langere tijd psychische problemen. Dat zei zijn advocaat gisteren. De verdachte heeft zijn daad tegenover de politie bekend. Volgens de advocaat is de 26-jarige Aaron Ybarra (l) in het verleden gedwongen opgenomen geweest in een inrichting. De schutter zegt dat hij spijt heeft van wat hij heeft gedaan. Ybarra wordt onder meer verdacht van moord. Tegen agenten zei hij dat hij een massamoord had gepland en zoveel mogelijk mensen wilde doden voor hij zelfmoord zou plegen. Tijdens zijn actie werd hij met pepperspray overmeesterd door omstanders. Ybarra had toen drie mensen geraakt, van wie er één in het ziekenhuis overleed. Bij de worsteling raakte iemand lichtgewond. De schutter was geen student aan de Seattle Pacific University.

Veel doden door 'stille' schipbreuk

GENÈVE — Zeker 60 Afrikaanse migranten zijn vorige week omgekomen bij een scheepsramp voor de kust van Jemen.

De schipbreuk gebeurde vorige weekende, maar is pas gisteren aan het licht gekomen. "We zijn nog op zoek

naar informatie, maar het is bevestigd dat een boot met 60 mensen uit Somalië en Ethiopië en twee beman-

ningsleden uit Jemen vorige week zaterdag is gezonken in de Rode Zee", aldus de VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr. De aangespoelde lijken zijn door de lokale bevolking begraven.

Iran en zes wereldmachten onderhandelen sinds oktober vorig jaar over het Iraanse atoomprogramma. Die on-

derhandelingen, onder leiding van EU-buitenlandchef Catherine Ashton, verlopen echter stroef. De VS willen met de voorgesprekken druk op de ketel zetten. De laatste gesprekken hadden vorige maand plaats. Een hoge Amerikaanse functionaris zei toen dat de gesprekken zwaar en moeilijk waren. Een heet hangijzer is de capaciteit die Iran mag hebben om uranium te verrijken. Hoogverrijkt ura-

nium kan worden gebruikt voor kernwapens. Woensdag spraken diplomaten en experts hun zorgen uit over de deadline van 20 juli. De landen willen voor die datum een akkoord bereiken, maar de kans dat het lukt wordt vol-



Sport

Djokovic ontmoet ontketende Nadal in finale



Het moment dat Novak Djokovic woedend zijn racket tegen de grond smijt. Het zou allemaal nog goed komen.

PARIJS — Novak Djokovic staat morgen in de finale van Roland Garros voor de loodzware opgave om Rafael Nadal te verslaan. De Serviër mist op zijn erelijst qua Grand Slams alleen nog de winst van toernooi op gravel in Parijs en wil die leegte ontzettend graag vullen.

Met Nadal treft hij echter de man die voor de negende keer in de finale staat en bovendien de vorige acht finales allemaal won. Djokovic bereikte de eindstrijd na een

viersetter tegen de Let Ernests Gulbis. Het spel van de Serviër was niet van heel hoog niveau, in tegenstelling tot wat Nadal liet zien in de andere halve finale tegen

Andy Murray. Djokovic had echter een reden voor het soms stroeve tennis dat hij liet zien. “Opeens, midden in de derde set begon ik me vermoeid te voelen. Je kon zien dat we beiden niet lekker stonden te spelen”, aldus ‘the Joker’.

Dat het niet liep bij Djokovic liet de Serviër in het begin van de vierde set nog eens duidelijk merken. Djokovic brak door de service van Gulbis, maar werd meteen teruggebroken. De voormalige nummer 1 van de wereld kon zijn woede niet beheersen en sloeg zijn racket kapot op het gravel van Court Philippe Chatrier. Misschien voorvoelde hij dat hij met het niveau tegen Gulbis in de finale geen schijn van kans zou maken tegen Nadal. Desondanks was Djokovic tevreden met de winst tegen Gulbis: “Ik ben blij dat ik in vier sets won. Ik weet niet hoe het was geëindigd als het een vijfsetter was geworden.” Zo stroef als het liep bij Djokovic, zo gladjes verliep de partij van Nadal. De Spanjaard, die in zijn carrière pas één partij verloor op Roland Garros, walste in 1 uur en 40 minuten over Murray heen: 6-3, 6-2, 6-1. Tekenend voor het krachtsverschil was het feit dat de Brit geen enkele kans op een break kreeg. Nadal kreeg daarentegen zes kansen en benutte ze allemaal. Hij speelde zich dan ook eenvoudig naar zijn negende finale in Parijs. “Het is een droom om hier in mijn tiende jaar mijn negende finale te spelen”, aldus de nummer 1 van de wereld. “Dat zal ik nooit vergeten. Als kind droomde ik ervan om hier ooit te

staan. Wat ik nu heb gepresteerd is ongelooflijk.” Hoewel de statistieken in zijn voordeel spreken, is Nadal nog lang niet zeker van zijn negende titel. “Het wordt een grootse finale tegen Novak.” Ze kennen elkaar natuurlijk door en door. In hun 42e onderlinge confrontatie staat er veel op het spel. De nummer 1-positie op de wereldranglijst bijvoorbeeld, nu nog in het bezit van Nadal die de eerste tennisser kan worden die het Grand Slam-toernooi van Parijs vijf keer op rij wint en zijn totaal op negen kan brengen. Djokovic kan na zeges op de US Open, Australian Open en Wimbledon ook de laatste ontbrekende Grand Slam-titel aan zijn erelijst toevoegen. “Hij voelt de druk om hier voor de eerste keer te winnen, maar ik voel ook druk om mijn negende titel te behalen”, zei Nadal nadat hij de Brit Andy Murray in de halve finales kansloos had gelaten. “Maar misschien is het toch een andere situatie.”

De Serviër moest weliswaar gisteren één set toestaan aan de Let Ernests Gulbis, maar vertoonde weinig zwaktes op weg naar zijn tweede finale op Roland Garros. “Natuurlijk is er druk. Er wordt iets van me verwacht. Dat is altijd wanneer je op dit niveau speelt”, zegt Djokovic. “Het is de finale van een Grand Slam die ik nog nooit gewonnen heb. Ik ga er echt alles aan doen om die trofee de lucht in te mogen houden.” Op papier lijkt Djokovic licht favoriet. Hij won de laatste vijf onderlinge ontmoetingen, inclusief die op het gravel van Rome vorige maand. Maar zondag spelen ze niet



Rafael Nadal had eigenlijk een ‘makkie’ aan Andy Murray en begint morgen vol zelfvertrouwen aan de finale.

op papier maar op het gravel van Parijs, waarop niemand zich zo thuis voelt als Nadal. Hij won er 65 van zijn 66 partijen, een onwaarschijnlijke reeks die hem acht titels opleverde. Slechts vier van zijn negentien overwinningen op Nadal realiseerde Djokovic op gravel. “Nadal is zonder twijfel de favoriet”, meent de Serviër, die

in 2012 in de finale verloor van de 28-jarige Spanjaard. “Maar oké, het gaat lekker de laatste weken. De zege in Rome heeft me wel vertrouwen gegeven.” Nadal leed dit jaar een paar onverwachte nederlagen op gravel. “Dat klopt”, knikt de man van Mallorca. “Maar wanneer ik speel zoals tegen Murray zal dat niet gebeuren.”

Ontspannen start Oranje in Rio de Janeiro



Foto: Metromedia

Dirk Kuijt (l) en Arjen Robben verkennen het strand van Ipanema.

RIO DE JANEIRO — Het Nederlands elftal heeft de eerste dag op Braziliaanse bodem gevuld met een wandeling over het strand van Ipanema en een ontspannen training op het complex van Flamengo.

De oefensessie van ongeveer een uur, bij een temperatuur van zo’n 27 graden Celsius, was vooral bedoeld om de spieren los te gooien na de lange vliegreis van Amsterdam naar Rio de Janeiro. “Ik voel nu echt dat het WK dichtbij komt en dat het bijna gaat beginnen”, zei bondscoach Louis van Gaal tijdens zijn eerste persconferentie in Rio de Janeiro.

Oranje maakte er meteen een lange dag van. De selectie zette rond 5.30 uur lokale tijd voet op Braziliaanse bodem en reisde vervolgens per bus door naar het Caesar Park-hotel bij Ipanema, de uitvalsbasis tijdens het WK. Vervolgens gingen Van Gaal en zijn manschappen het strand dat pal voor hun neus ligt even verkennen. Om 15.15 uur, iets eerder dan gepland, stapten de voetballers voor het eerst de groene mat op bij Flamengo. Robin van Persie, Arjen Robben, Wesley Sneijder en alle anderen werden welkom geheten door jeugdspelertjes van de

Braziliaanse club, die als ballenjongens mochten helpen. De kleine voetballertjes beleefden de middag van hun leven. Met groot enthousiasme liepen ze achter elke bal aan die tijdens het spelletje voettennis buiten de lijnen werd geschoten. Na afloop mochten ze nog even dollen met hun helden. Sneijder speelde samen met twee jongetjes in hoog tempo de bal achter het standbeen langs, terwijl Georginio Wijnaldum een klein mannetje keer op keer door de benen speelde. Ook Van Persie liet de jongens wat van zijn kunsten zien, tot dat Van Gaal zijn mannen van het veld riep. Met een opgestoken duim richting de enthousiaste ballenjongens liet de Oranje-captain zien dat ook hij ervan genoten had.

Arjen Robben haakte na de warming-up af bij de groep, maar dat kwam volgens Van Gaal alleen omdat hij een speler teveel had bij het voettennissen. “Ik zocht een vrijwilliger die wilde afha-

ken en Arjen stak meteen zijn hand op.” De vrees voor een mogelijke blessure bij Robben, een sleutelspeler van Oranje, werd daarmee meteen van tafel geveegd. Van Persie deed de hele training mee, hoewel hij nog steeds last heeft van zijn lies. “Maar iedere voetballer heeft pijntjes, daar moet je mee kunnen leven”, aldus Van Gaal, die zeer tevreden is over het vlotte herstel van Jonathan de Guzman van een hamstringblessure. De bondscoach hoopt dat de enorme supportersschare van Flamengo tijdens het WK niet alleen Brazilië zal steunen, maar ook het Nederlands elftal. Oranje is tijdens het toernooi te gast op het trainingscomplex van de populairste club van het Zuid-Amerikaanse land, die naar schatting zo’n 45 miljoen aanhangers heeft. “Ik hoop dat al die fans ook achter Oranje gaan staan”, aldus Van Gaal.

De vicevoorzitter van Flamengo had Oranje even daarvoor welkom geheten op het prachtige complex van de club in Rio de Janeiro. “We zijn er voor jullie”, zei hij tegen Van Gaal. “Ik weet zeker dat jullie gaan houden van onze club, onze fans en onze historie. Welkom in ons huis. Vanaf nu is dit huis ook van Oranje.” Met hulp van de KNVB is het trainingscomplex de afgelopen tijd flink opgeknapt. Van Gaal: “Ik was hier anderhalf jaar geleden ook. Als je ziet hoe het veld er toen bij lag en nu, dan is dat fantastisch. Datzelfde geldt voor de kleedkamers en de gym. We hebben natuurlijk zelf een steentje bijgedragen, maar zij moeten ook wel meewerken en dat hebben ze geweldig gedaan.”

De bondscoach kijkt vol verwachting uit naar de start van het WK, het podium waarop hij nog nooit heeft geacteerd. “Ik ben zó blij dat ik hier mag zijn en het Nederlands elftal mag leiden. Nu we in Brazilië zijn, beginnen we het WK-gevoel helemaal te krijgen. Nog maar een week, dan begint het.”

Hockeys rekenen af met Duitsland

DEN HAAG — De Nederlandse mannenploeg heeft gisteravond bij het WK hockey afgerekend met een belangrijke concurrent. Oranje versloeg olympisch en Europees kampioen Duitsland met 1-0.

Met negen punten heeft de ploeg van bondscoach Paul van Ass de halve finales voor het grijpen. Duitsland daarentegen staat met slechts drie punten op de rand van de afgrond. De Duitse ploeg, die in de tweede speelronde verrassend verloor van Argentinië (0-1), bereidde zich amper een maand intensief voor op het WK. In die relatief korte aanlooperperiode kwam de nummer twee van de wereldranglijst op 18 mei Oranje nog tegen bij een vierlandentoernooi in Düsseldorf. Dat duel won Nederland met

4-3, vooral dankzij drie treffers van strafcornerspecialist Mink van der Weerden. In het afgeladen ADO-stadion ging Oranje onstuimig van start. Het indrukwekkende openingsoffensief leidde echter niet tot een doelpunt. Billy Bakker, Floris van der Linden, Sander de Wijn en Seve van Ass drongen in de beginfase diep in de Duitse cirkel door. Doelman Nicolas Jacobi kwam echter steeds met de schrik vrij. Net in een fase dat het overgewicht van de thuisploeg wat was afgenomen, sloeg Jeroen

Hertzberger toe. De aanvalser van Rotterdam schoot koelbloedig raak, na uitstekend voorbereidingswerk van Jelle Galema (1-0). Het duel kreeg daarna een open karakter. Robbert Kemperman was in de 33e minuut nog dicht bij 2-0, maar doelman Jacobi redde bekwaam. Collega Jaap Stockmann hoefde bij Nederland in de eerste helft nauwelijks in te grijpen. Na de pauze trachtte Oranje, dat zowel bij Londen 2012 (finale, 1-2) als bij het EK 2013 (3-5 in halve finale) van Duitsland verloor, opnieuw de fragiele voorsprong uit te bouwen. In de afwerking liet de ploeg van Van Ass het echter weer afweten. Zo bleef het bij 1-0.

Duitser Reus mist WK door blessure



Foto: APF/Daniel Roland

Marco Reus voelt letterlijk en figuurlijk pijn, hij weet direct hoe laat het is.

MAINZ — De Duitse international Marco Reus moet het WK voetbal aan zich voorbij laten gaan. De sterspeler van Borussia Dortmund bleesde zich gisteravond in het oefenduel met Armenië (6-1) aan de linkerenkel.

Vandaag maakte de Duitse voetbalbond bekend dat de blessure dermate ernstig is dat de aanvallende middenvelder moet afzien van WK-deelname. Shkodran Mustafi is door bondscoach Joachim Löw als vervanger opgeroepen. De verdediger van Sampdoria maakte al deel uit van de voorlopige selectie, maar viel af voor het WK. De Duitse

ationale ploeg reisde vandaag af naar Brazilië. Daar is Portugal op 16 juni de eerste tegenstander. “Voor Marco en voor ons is dit extreem triest. Marco was in topvorm. Hij liet een geweldige indruk achter in de oefenduels met Kameroen en Armenië. In onze WK-plannen had hij een centrale rol”, reageerde Löw op het slechte nieuws. Naar verwachting

kan Reus pas over zes tot zeven weken de training hervatten. Het oproepen van verdediger Mustafi als vervanger van de aanvallende middenvelder Reus verklaarde Löw als volgt: “Het ging er niet om dat we iemand kozen voor de plaats van Marco. Voor die positie hebben we met Lukas Podolski, André Schürrle, Mario Götze, Thomas Müller, Mesut Özil, Julian Draxler en Toni Kroos genoeg alternatieven. We hebben gekozen voor een extra defensieve optie. Shkodran heeft ons in de voorbereiding overtuigd.”

Judaskus voor Seedorf

MILAAN — Silvio Berlusconi heeft gisteren de indruk gewekt dat Clarence Seedorf binnenkort wordt ontslagen als trainer van AC Milan. De Italiaanse president van de club deed dat bij het bezoeken van de nieuwe trainingslocatie van Milan. “We zullen tijdens de volgende bestuursvergadering zien wat voor oplossing we voor Clarence Seedorf kunnen vinden.” Hoewel eerder dit seizoen al een uitgebreide lijst naar buiten kwam van wat de clubleiding allemaal niet beviel aan de trainer Seedorf, hield Berlusconi ook in dat opzicht zijn kaken stijf op elkaar. “Ben ik teleurgesteld door hem? Laten we over de toekomst praten, het verleden moeten we laten rusten. Ik wil een jong en Italiaans Milan zien. De lichte van spelers uit 1996, ’97 en ’98 is veelbelovend. Daar zitten grote talenten tussen. Ik heb Barbara (zijn dochter, red.) al verteld dat de prijzenkast in Casa Milan te klein is voor alle prijzen die we in de toekomst gaan winnen.”

Hoop voor Oxlade-Chamberlain

MIAMI — Alex Oxlade-Chamberlain weet waar hij aan toe is. De middenvelder van het Engelse elftal krijgt van bondscoach Roy Hodgson tot 24 uur voor het duel met Italië de tijd om te herstellen van zijn knieblessure. De speler van Arsenal raakte woensdag geblesseerd in het oefenduel met Ecuador (2-2) en moet vrezende voor zijn WK-deelname. “Hij werkt heel hard aan zijn herstel en ik hoop dat zijn blessure niet al te ernstig is”, aldus Hodgson, die nog niet heeft bedacht wie hij gaat oproepen als Oxlade-Chamberlain niet op tijd fit is. “We zijn zo lang bezig geweest om deze selectie samen te stellen, dus de oplossing zullen we dan wel snel kunnen vinden. Maar daar ga ik pas over nadenken als dat nodig is.” Engeland speelt op 14 juni tegen Italië.

Hou je van voetbal én een gokje wagen?

Ga dan naar **onehappytoto.nl** en doe mee voor slechts Af12,- aan onze WK-toto!



Colombia ook Ramirez kwijt

BOGOTA — Na topspits Radamel Falcao is de nationale voetbalploeg van Colombia opnieuw een speler kwijt door een blessure. De 33-jarige middenvelder Aldo Leao Ramirez mist het WK door een knieblessure. Dat maakte de Colombiaanse voetbalbond vandaag bekend. Colombia, dat vrijdag in een oefeninterland met 3-0 won van Jordanië, zag eerder Falcao afhaken. De aanvalser van AS Monaco liep in januari een zware knieblessure op, maar lang werd gehoopt dat hij tijdig zou herstellen. Wie Ramirez zal vervangen is nog niet bekend. De Colombianen beginnen het WK tegen Griekenland.

Russen missen Sjirokov op WK

MOSKOU — De Russische voetbalselectie reist na de winst op Marokko (2-0) met een goed gevoel naar Brazilië, maar zonder Roman Sjirokov. De 32-jarige aanvoerder is nog altijd niet hersteld van de achillespeesblessure die hij eind april opliep, en mist daardoor het WK. De technisch begaafde middenvelder van FK Krasnodar vliegt maandag naar Finland om zich te laten opereren. Bondscoach Fabio Capello riep Pavel Mogilev (21), een talentvolle speler van Roebin Kazan, op als vervanger.